

**Генеральная Ассамблея**

Distr.: General
9 February 2001
Russian
Original: Chinese/English/
French/Spanish

Пятьдесят пятая сессия

Пункт 166 повестки дня

**Выборы судей Международного трибунала
для судебного преследования лиц, ответственных
за серьезные нарушения международного
гуманитарного права, совершенные на территории
бывшей Югославии с 1991 года**

**Биографические данные кандидатов, выдвинутых
государствами-членами Организации Объединенных
Наций**

Записка Генерального секретаря

Содержание

	<i>Стр.</i>
I. Введение	3
II. Биографические данные	3
Агиус, Кармель А.	3
Банда, Ричард Аллен	15
Эльмахди, Мохамед Амин эль-Аббаси	17
Фасси Фихри, Мохаммед эль-Хабиб	19
Хант, Дэвид	20
Жорда, Клод	22
Квон, О Го	26
Лю Дацинь	29
Махбули, Абдерауф	32
Мей, Ричард Джордж	36
Мерон, Теодор	41
Мумба, Флоренс Ндепеле Мвачанде	50



✓ Ньето Навиа, Рафазль	54
✓ Нтахомпагазе, Леопольд	60
✓ Ори, Альфонсус Мартинус Мария	62
✓ Покар, Фаусто	67
✓ Рахетла, Жона	73
✓ Робинсон, Патрик Липтон	75
✓ Родригиш, Алмиру Симойнш	84
✓ Шомбург, Вольфганг	88
✓ Шахабуддин, Мухамед	92
✓ Стилианидес, Деметракис	96
✓ Телин, Кристер	97
Василенко, Владимир	99
✓ Вохра, Карам Чанд	103

I. Введение

Генеральный секретарь имеет честь представить Генеральной Ассамблее биографические данные кандидатов, выдвинутых государствами-членами Организации Объединенных Наций для выборов постоянных судей Международного трибунала для судебного преследования лиц, ответственных за серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории бывшей Югославии с 1 января 1991 года. Имена выдвинутых для выборов кандидатов и процедуры голосования, которым надлежит следовать в Ассамблее, излагаются в меморандуме Генерального секретаря (A/55/769).

II. Биографические данные

Кармель А. Агиус (Мальта)

Дата и место рождения: 18 августа 1945 года, Мальта

Образование, ученые и иные степени

1969 год	Доктор права, Мальтийский университет.
1968 год	Диплом нотариуса. Мальтийский университет.
1964 год	Бакалавр искусств по английскому, итальянскому языкам и экономике, Мальтийский университет.

Профессиональная деятельность

а) Сведения о судебной деятельности

i) Основная работа

1999 год–	Член Постоянной палаты третейского суда, Гаага.
1995 год–	Исполняющий обязанности главного судьи в его отсутствие.
1994 год–	Избран представителем судейской коллегии, Конституционная комиссия по отправлению правосудия.
1992 год–	Член Совета судебных инстанций по разработке норм.
1983 год–	Старший судья Конституционного суда Мальты.
1983 год–	Старший судья Апелляционного суда Мальты.
1983 год–	Старший судья Уголовного апелляционного суда Мальты.
1982–1984 годы	Председательствующий судья Уголовного суда Мальты.
1982 год	Назначен судьей Высших судов Мальты.
1977–1982 годы	Председатель Суда магистратов, как по уголовным, так и по гражданским делам.
1977 год	Назначен магистратом Суда магистратов.

ii) *Второстепенная деятельность*

1998 год	Председатель Комиссии по сбору показаний детей.
1996 год	Представитель мальтийской судебной системы на десятой Конференции европейских конституционных судов, Будапешт, представил два национальных доклада (см. «Публикации»).
1995 год	Представитель главного судьи на шестой Конференции главных судей Содружества, Оттава.
1995 год	Представитель Апелляционного суда на седьмой Международной конференции судей апелляционных судов, Оттава.
1995 год	Представитель Апелляционного суда и Конституционного суда на пятом конгрессе Международной ассоциации высших административно-судебных инстанций, Рим; представил национальный доклад.
1992 год	Основной докладчик на семинаре по политике вынесения приговоров, Мальта.
1992 год	Представитель мальтийской судебной системы на семинаре по организованной преступности и методах контроля за нею, Международный центр Луиджи Северини, Перуджа (Италия).
1990–1997 годы	Представитель мальтийской судебной системы на заседаниях Европейской ассоциации судей, Прага (2000 год), Порту (1998 год), Любляна (1998 год), Милан (1997 год), Братислава (1996 год), Вена (1994 год), Севилья (1992 год), Кранс-Монтана (1991 год), Хельсинки (1990 год).
1990 год–	Основатель мальтийской секции Европейской ассоциации судей.
1990 год–	Член Совета экзаменаторов кандидатов на выдачу лицензий для юридической практики в Мальте.
1989 год	Участник встречи с пленумом Европейского суда по правам человека в качестве члена Конституционного суда Мальты.
1988 год	Представитель мальтийской судебной системы в Центральном совете и первой исследовательской комиссии Международной ассоциации судей, Порту (1998 год), Амстердам (1996 год), Тунис (1995 год), Афины (1994 год), Севилья (1992 год), Кранс-Монтана (1991 год), Хельсинки (1990 год), Берлин (1988 год); представлял национальные доклады. На берлинской встрече представлял заявление мальтийской судебной системы о приеме в члены Международной ассоциации судей.

1988 год–	Основатель мальтийской секции Международной ассоциации судей.
1980–1982 годы	Председатель Совета специальных комиссаров по налогу на наследство.

б) Сведения о несудебной юридической деятельности

2000 год	Приглашенный оратор по вопросам международного гуманитарного права в Комитете по международному праву филладельфийской ассоциации юристов.
2000 год	Приглашенный лектор по вопросам международных прав человека для студентов правового факультета Ратгерского университета в Камдене (штат Нью-Джерси, Соединенные Штаты Америки).
2000 год	Лектор по вопросам прав человека и Международного уголовного суда, читал курс «Права человека и демократизация в средиземноморских странах» для профессионалов из средиземноморских и европейских стран, организованный Мальтийским университетом под эгидой Европейского союза.
2000 год	Участник, оратор, Международная конференция по вопросам смертной казни, Палермо.
2000 год	Участник, докладчик на Европейской межправительственной конференции по Римскому статуту Международного уголовного суда, Рим.
2000 год	Заместитель главы мальтийской делегации, десятый конгресс Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями, Вена.
2000 год	Участник неофициального межсессионного совещания Подготовительной комиссии для Международного уголовного суда по определению преступлений, Сиракузы (Италия).
1999 год	Лектор на семинаре по правовым формам предупреждения коррупции и контроля за нею — Международный институт права развития, Рим.
1999 год	Организатор и председатель тринадцатой международной конференции Международного общества по реформе норм уголовного права по коммерческому и финансовому мошенничеству, Мальта.
1999 год	Назначен представителем/советником правительства Мальты в Подготовительной комиссии для Международного уголовного суда, участвовал во всех сессиях, проводившихся до настоящего времени.

1999 год	Участник неофициального межсессионного совещания Подготовительной комиссии для Международного уголовного суда по правилам процедуры и доказывания, Сиракузы (Италия).
1999 год–	Глава делегации правительства Мальты в Специальном комитете Организации Объединенных Наций по разработке конвенции против транснациональной организованной преступности, Вена.
1999 год	Консультант Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека, практикум по правам человека и уголовной процедуре, Катманду.
1998 год	Избран первым мальтийским членом Американского института права.
1998 год	Исполняющий обязанности главы делегации и советник правительства Мальты на Конференции полномочных представителей под эгидой Организации Объединенных Наций по учреждению Международного уголовного суда, Рим.
1998 год	Участник двенадцатой международной конференции Общества за реформу уголовного права, Бриджтаун (Барбадос).
1998 год	Участник тринадцатого коллоквиума Совета Европы по обработке правовых данных, Вена.
1998 год	Участник и докладчик на сорок второй сессии Международного института по профилактике и лечению зависимости Международного совета по проблемам алкоголизма и наркомании (МСАН), Мальта.
1997 год	Назначен вторым кандидатом правительства Мальты на избрание в качестве судьи нового Европейского суда по правам человека.
1997 год	Назначен представителем правительства Мальты в Подготовительном комитете Организации Объединенных Наций по международному уголовному суду, участвовал в заседаниях Комитета в декабре 1997 года и марте 1998 года.
1997 год	Участник неофициального межсессионного совещания экспертов по Международному уголовному суду по теме «Международное сотрудничество», Сиракузы, Италия.
1997 год	Участник семинара по педофилии Международного института высших исследований по криминологии, Сиракузы, Италия.
1997 год	Представитель Европейской ассоциации судей, двадцать седьмого коллоквиум Совета Европы по европейским правовым нормам, касающимся юридических проблем в связи с родительскими правами, Мальта.

1997 год	Докладчик на Международной конференции по учреждению постоянного международного уголовного суда, проведенной под эгидой международной кампании «Нет мира без справедливости», посвященной созданию международного уголовного суда к 1998 году, и правительства Мальты, Мальта.
1997 год	Координатор и основной докладчик на Международной конференции по испытательным системам, Межрегиональный научно-исследовательский институт Организации Объединенных Наций по вопросам преступности и правосудия (ЮНИКРИ), Секретариат Содружества и Мальтийский университет, Мальта.
1997 год	Избран членом Совета директоров Международного общества по реформе уголовного права.
1997 год	Председатель десятой конференции Международного общества по реформе уголовного права, Лондон.
1996 год	Представитель мальтийской судебной системы на правовой конференции Содружества в Ванкувере, Канада.
1996 год	Участник двадцать шестого коллоквиума по европейскому праву, Совет Европы, Стокгольм.
1996 год	Участник десятой Международной конференции общества по реформе уголовного права, Вистлер, провинция Британская Колумбия (Канада).
1996 год	Участник семинара по проблемам жестокого обращения с детьми, Международный институт высших исследований по криминологии, Ното, Италия.
1995 год	Заместитель главы мальтийской делегации на девятом конгрессе Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями, Каир.
1995 год	Участник Семинара по введению в право Европейского сообщества, Европейский институт государственного управления, Люксембург.
1995 год	Координатор и основной докладчик на семинаре по преступности и уголовному правосудию в Средиземноморье: поощрение обоснованных решений и международное сотрудничество, Межрегиональный научно-исследовательский институт Организации Объединенных Наций по вопросам преступности и правосудия (ЮНИКРИ) и Центр криминологии Мальтийского университета, Мальта.
1994 год	Глава делегации на втором совещании Средиземноморской группы по предупреждению преступности, Мальта.

1994 год	Глава делегации на ежегодных совещаниях Комитета экспертов по обработке юридических данных, Совет Европы, Страсбург, Франция.
1993 год	Академический координатор, основной докладчик и председатель сессии Международной конференции по трансграничной преступности — международное сотрудничество в европейско-средиземноморской перспективе, Межрегиональный научно-исследовательский институт Организации Объединенных Наций по вопросам преступности и правосудия (ЮНИКРИ), Мальта.
1993 год	Участник семинара по средствам массовой информации, правосудию и преступности, Международный институт высших исследований по криминологии, Ното, Италия.
1993 год	Участник пятого Международного конгресса по обработке правовых данных, итальянский Верховный суд, Рим.
1992–2000 годы	Глава мальтийской делегации на всех девяти ежегодных совещаниях Комиссии Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию, Вена.
1992 год	Назначен постоянным представителем правительства Мальты в Комиссии Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию.
1992 год	Докладчик на промежуточном совещании за круглым столом Исследовательского комитета по компаративным судебным исследованиям Международной ассоциации политологии, Форли (Италия)
1992 год	Председатель Совета экзаменаторов кандидатов на получение лицензии нотариуса.
1991 год	Глава мальтийской делегации на первом совещании межминистерской рабочей группы Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию, Вена.
1991 год	Председатель семинара по психическим расстройствам и преступности, Институт Филипа Пинеля Монреальского университета, Кастельвеччио-Пасколи (Италия).
1990 год	Глава мальтийской делегации на восьмом Конгрессе Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями, Гавана.
1990 год	Основной докладчик на международном семинаре по методам перекрестного допроса, ассоциации уголовного права Бари и Бриндизи, Сельва-ди-Фасано (Италия).
1988 год	Участник четвертого Международного конгресса по обработке правовых данных, итальянский Верховный суд, Рим.

1987 год–	Председатель Комитета по обработке правовых данных в мальтийских судах.
1985 год	Глава мальтийской делегации на седьмом Конгрессе Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями, Милан.
1985 год	Основной докладчик на форуме по конфиденциальности информации, совет расширенных исследований, Мальтийский университет.
1984 год	Основной докладчик на форуме по юридическим аспектам наркомании и контроля за ней, совет расширенных исследований, Мальтийский университет.
1970-1977 годы	Частная юридическая практика в Мальте.

с) Прочая профессиональная и академическая деятельность

1998 год–	Член редакционного совета Средиземноморского журнала по правам человека, публикуемого Фондом международных исследований и факультетом права Мальтийского университета.
1996–1999 годы	Проректор Мальтийского университета и председатель Совета Университета.
1996–1999 годы	Член Совет директоров фонда международных исследований, Мальта.
1996 год–	Периодически выступал с лекциями по вопросам прав человека и связанным с ними процедурам на факультете права Мальтийского университета.
1996 год	Выступал с лекциями по компаративному исправительному праву, диплом по исправительному праву, центр криминологии, Мальтийский университет.
1995 год	Участник ежегодного совещания Американского общества криминологии, Бостон.
1994 год	Приглашенный лектор по теме «Гуманизация международного публичного права», Средиземноморская академия дипломатических исследований, Мальтийский университет.
1994 год	Докладчик по теме «Некоторые комментарии по проекту кодекса преступлений против мира и безопасности человечества 1991 года, разрабатываемого Комиссией международного права, Международная конференция по трансграничной преступности — международное сотрудничество, ЮНИКРИ, Мальта в Евро-средиземноморской перспективе.

1992–1993 годы	Внештатный лектор по теме «Статус индивидуума в соответствии с публичным международным правом», Академия дипломатических исследований, Мальтийский университет.
1992 год–	Представитель Министерства юстиции в Совете института судебных исследований, Мальтийский университет.
1992 год–	Консультант в Мальтийском университете по вопросам, касающимся преподавания криминологии.
1992 год–	Внештатный лектор по вопросам криминологии, Мальтийский университет.
1991 год	Лектор, Учебный курс по вопросам прав человека и предотвращения преступности для сотрудников полиции и офицеров армии, Центр Организации Объединенных Наций по правам человека, Организация Объединенных Наций, Сектор по вопросам предотвращения преступности и уголовной юстиции, ЮНИКРИ и Фонд международных исследований Мальтийского университета.
1979 год–	Член экзаменационной комиссии по вопросам публичного международного права, конституционного права, уголовного права и уголовного процессуального права, Мальтийский университет.

Общественная деятельность

1977 год–	Председатель нескольких государственных комиссий по расследованию, созданных различными правительствами в соответствии с законом о расследовании 1977 года, для расследования предполагаемых нарушений в деятельности государственных ведомств.
1977–1980 годы	Председатель Государственной комиссии по деятельности профсоюзов на транспорте.

Другая деятельность

1968–1969 годы	Президент Студенческого совета Мальтийского университета.
1964–1968 годы	Генеральный секретарь Студенческого совета Мальтийского университета.

Публикации и другие работы

а) Опубликованные статьи

1999 год	“Giovanni Elio Longo — Personal Reminiscences” in Judicial Independence Today — Liber Amicorum in honour of the Hon Mr Justice Giovanni E. Longo, (1999) Giuffre Editore.
----------	---

- 1998 год “For an Effective International Law: From the Preparatory Committee to the Diplomatic Conference for the Establishment of an International Criminal Court — The Commitment of the International Community”, with Professor David Attard, paper presented at the International Conference for the Establishment of a Permanent International Criminal Court, Malta (June, 1997) as part of the No Peace Without Justice International Campaign for the Establishment of an International Criminal Court by the year 1998, Malta. Published in *Towards the Establishment of a Permanent International Criminal Court*, Mediterranean Journal of Human Rights, Vol. 2, No. 1, 1998, Foundation for International Studies, Malta.
- 1997 год “Report of the Maltese Constitutional Court on Freedom of Expression with Special Regard to Mass Media Regulations in the Jurisprudence of the Constitutional Court”, prepared for the 10th Conference of European Constitutional Courts, Budapest (1996). Published in *Freedom of Expression in the Jurisprudence of Constitutional Courts — National Reports*, Vol. II. Ed. Peter Paczolay and Botond Bitskey, Hungarian Constitutional Court, Budapest.
- 1997 год “Report of the Maltese Constitutional Court on the Notion of Separation of Powers Regarding the Constitutional Court’s Jurisdiction in Malta”, paper prepared for the 10th Conference of European Constitutional Courts, Budapest (1996). Published in *Separation of Powers in the Jurisprudence of Constitutional Courts — National Reports*, Vol. III. Ed. Peter Paczolay and Botond Bitskey, Hungarian Constitutional Court, Budapest.
- 1995 год “The Judiciary and Politics in Malta” — with Professor Nancy Grosselfinger, paper presented at the Interim Roundtable Meeting of the Research Committee on Comparative Judicial Studies, International Political Science Association, Forlì, Italy (1992). Published in *The Global Expansion of Judicial Power*. Eds. C Neal Tate and Torbjörn Vallinder, New York University Press.
- 1995 год *Criminal Justice Policies in Malta* — Malta’s National Report for the Ninth United Nations Congress on the Prevention of Crime and the Treatment of Offender, Cairo (1995), Government Printing Press, Malta.
- 1993 год “Significant Landmarks in the History of the Development of Human Rights and Fundamental Freedoms in Malta” in *Human Rights and Crime Prevention*, U.N.I.C.R.I., Rome.

- 1992 год "The Protection of Judges from External Political, Economical and Social Influences and from Violence — The Malta Experience" — Meeting of the First Study Commission of the International Association of Judges, Helsinki (1990). Published in *The 33rd Meeting for the International Association of Judges — National Reports*. Ed. Hannu Kiuru, Finnish Association of Judges, Helsinki.
- 1990 год *Criminal Justice in Malta: Malta's National Report for the Eighth United Nations Congress on the Prevention of Crime and the Treatment of Offender*, Havana (1990). Government Printing Press, Malta.

b) Подготавливаемые работы

"The Criminal Justice System of Malta" together with Professor Nancy Grosselfinger, to form part of the Criminal Justice Systems in Europe and North America series being published by the European Institute for Crime Prevention and Control affiliated with the United Nations.

"The Maltese Legal System" in "Legal Systems of the World: A Political, Social, and Cultural Encyclopedia" to be published by ABC-CLIO of Santa Barbara, United States.

"A Restatement of Victim's Rights in International Criminal Law as a result for the Rome Statute of the International Criminal Court" — to be published in *International Criminal Law Forum*.

"The Right to a Fair Hearing as protected by the Rome Statute of the International Criminal Court" — to be published in *Mediterranean Journal of Human Rights*.

c) Работы, находящиеся в печати

"Ratification and Implementation of the Rome Statute — Malta's Approach, European Inter-Governmental Conference on the Rome Statute of the International Criminal Court, Rome", published by No Peace Without Justice.

d) Другие работы

- 1999 год "Maltese Law and Commercial Fraud", thirteenth International Conference of the International Society for the Reform of Criminal Law on Commercial and Financial Fraud, Malta.
- 1998 год "Drug Abuse, Criminal Behavior and Punishment: Balancing Punishment, Deterrence and Societal Reintegration", Malta.
- 1996 год "Limitations in the Protection of Human Rights in Malta", with Professor Nancy Grosselfinger, Interim Roundtable Meeting of the Research Committee on Comparative Judicial Studies of the International Political Science Association, Sherbrooke, Canada.

1994 год	“The Administration of the Judiciary in Malta”, Meeting of the First Study Commission of the International Association of Judges, Athens.
1994 год	“The Judiciary and Political Corruption in Malta” — with Professor Nancy Grosselfinger, Interim Roundtable Meeting of the Research Committee on Comparative Judicial Studies of the International Political Science Association, Florence, Italy.
1992 год	“La Donna Nelle Attività Intellettuali” — Keynote speech at the thirty eighth Seminar of the Centro Internazionale Magistrati Luigi Severini, Perugia, Italy.
1992 год	“The Rationale of Judicial Decisions in Civil Cases under the Maltese System”, First Study Commission of the International Association of Judges Meeting, Seville, Spain.
1991 год	“Methods of Elaboration of Judicial Decisions in Malta” — Meeting of the First Study Commission of the International Association of Judges Crans-Montana, Switzerland.
1990 год	“The Art of Cross-Examination in Criminal Proceedings in Malta” — International Seminal on Cross-Examination Techniques, Selva di Fasan, Italy.

Знание языков

а) Родной язык

Мальтийский: свободно читает, пишет и разговаривает.

б) Другие языки:

Английский: свободно читает, пишет и разговаривает.

Итальянский: свободно читает, пишет и разговаривает.

Французский: рабочее знание в плане чтения, начальный этап в плане разговорной речи и письма, однако в целом может следить за ходом беседы.

Испанский: рабочее знание с точки зрения чтения и ведения беседы, на начальном этапе с точки зрения письма, однако в целом может следить за ходом беседы.

Другая соответствующая информация

а) Стипендии, почетные звания и гранты

2000 год Совет за международный обмен учеными, грант Фонда Фулбрайта на научные исследования в школе права в Рутгерском университете в Камдене, Нью-Джерси, Соединенные Штаты Америки.

1999 год Почетная медаль за услуги, оказанные международному обществу по реформе уголовного права.

- 1993 год Был приглашен профессором М. Шерифом Бассиони из Университета Де Пол в Институте норм права, касающимся прав человека, Чикаго, для чтения двух серий лекций, включая компаративный обзор юриспруденции в вопросах свободы слова Европейского суда по правам человека и юриспруденции Конституционного суда Мальты и Верховного суда Соединенных Штатов Америки.
- 1992 год Был приглашен профессором Уолтером М. Мерфи и профессором юриспруденции МакКормиком с факультета политики Принстонского университета, Нью-Джерси, для чтения лекции по вопросу о судебном обзоре на Мальте хода коллоквиума по вопросам конституционного устройства.
- 1988 год Информационное агентство Соединенных Штатов Америки, слушатель программы для стажеров с целью изучения системы обработки юридических данных, применяемой в нескольких американских судах и юридических учреждениях, а также для встреч с членами судебных органов.
- 1988 год Частная встреча с Председателем Верховного суда Соединенных Штатов Америки судьей Уорреном Бергером.
- 1988 год Грант в рамках программы для стажеров правительства Великобритании для изучения систем обработки юридических данных, применяемых в Лондонском округе.
- 1980 год Стипендиат Информационного агентства Соединенных Штатов Америки, Сальцбургский семинар, американские правовые исследования, конституционное право — Сальцбург.
- 1969 год Грант по линии Британского совета для осуществления аспирантских научных исследований по вопросам конституционного и административного права в Лондонском университете.
- 1964 год Стипендия по линии правительства Италии с целью улучшения знания итальянского языка в Университете Сагро Куоре в Риме, Италия.

Ричард Аллен Банда (Малави)

Дата рождения:	Ноябрь 1937 года
Профессия:	Барристер, член «Грейз инн», Лондон, 1966 год.
Трудовой стаж	
Август 1966 года — январь 1970 года	Юрисконсульт, государственный адвокат, уполномоченный традиционных судов, старший магистрат-резидент.
Февраль 1970 года	Назначен директором государственной прокуратуры, исполнял обязанности заместителя генерального прокурора.
Апрель 1972 года	Назначен генеральным прокурором и министром юстиции. Позднее в том же году назначен главным адвокатом, был первым малавийцем, занявшим этот пост после независимости.
Февраль 1974 года	Назначен министром юстиции и генеральным прокурором, был также министром местного правительства; отвечал за проведение парламентских выборов. Служил в этом качестве до февраля 1976 года.
Апрель 1980 года	Получил вновь назначение в гражданскую службу Малави на должность главного магистрата-резидента.
Ноябрь 1980 года	Назначен членом Верховного суда Малави и Высокого суда правосудия Малави.
1992 год	Назначен Председателем Верховного суда Малави.
2000 год	Избран почетным пожизненным членом Общества углубленных правоведческих исследований, избран почетным старейшиной благородного общества «Грейз инн».
	Назначен председателем Ассоциации магистратов и судей Содружества.
Общественная деятельность:	Председатель Малавийской ассоциации Олимпийских игр и игр Содружества, бывший председатель Футбольной ассоциации Малави. Был членом национальной футбольной команды Малави в начале 60-х годов.
Увлечения:	Играет в гольф, любит смотреть футбольные и теннисные матчи.

Краткая биография

Достопочтенный Председатель Верховного суда Ричард Аллен Банда является барристером и был принят в коллегия Благородного общества «Грейз инн» в июле 1966 года. После принятия в коллегия поступил на работу в юридическую службу правительства Малави, где работал на различных должностях до 1970 года до назначения директором государственной прокуратуры. В этот период исполнял также обязанности заместителя генерального прокурора и секретаря министерства юстиции. В апреле 1972 года назначен генеральным прокурором, а позднее в том же году — главным адвокатом (Верховный суд), был первым малавийцем, который занял этот пост после достижения независимости. Статус главного адвоката эквивалентен статусу королевского адвоката в Англии. Работал в качестве генерального прокурора два года до 1974 года до назначения министром юстиции и генеральным прокурором и ведал также вопросами местных органов государственного управления. В этой должности работал до февраля 1976 года до ухода с государственной службы.

Не занимался адвокатской практикой четыре года до апреля 1980 года, когда был вновь принят в юридическую службу на открывшуюся новую должность главного магистрата-резидента. Работал на этой должности девять месяцев до ноября 1980 года до назначения членом Высокого суда и Верховного суда Малави. На этой должности находился до февраля 1992 года до назначения Председателем Верховного суда Малави. Продолжает занимать эту должность до настоящего времени. Председатель Верховного суда Банда был назначен недавно почетным пожизненным членом Общества углубленных правоведческих исследований, организации, относящейся к Лондонскому университету. Был также недавно избран почетным старейшиной Благородного общества «Грейз инн» и председателем Ассоциации магистратов и судей Содружества.

Председатель Верховного суда Банда является высоконравственным, беспристрастным и добросовестным человеком. Имеет большой опыт работы в области уголовного права, международного права, международного гуманитарного права и прав человека, который приобрел в течение своей долгой и успешной карьеры в качестве адвоката и судьи.

В общественной жизни Председатель Верховного суда Банда в прошлом был хорошим спортсменом. В молодые годы играл в футбол и был капитаном национальной команды и занимался легкой атлетикой, представлял Малави в соревнованиях по прыжкам в высоту. Председатель Верховного суда Банда является бывшим председателем Футбольной ассоциации Малави и нынешним Председателем Ассоциации Олимпийских игр и игр Содружества Малави. Он любит смотреть спортивные соревнования и играет в гольф. Женат, имеет шестеро детей.

Его кандидатура для избрания членом Международного трибунала по бывшей Югославии пользуется полной поддержкой правительства Малави.

Мохамед Амин эль-Аббаси Эльмахди (Египет)

Дата и место рождения: 24 ноября 1936 года. Каир.

Профессиональная деятельность

Председатель Государственного совета с июля 2000 года и Председатель Верховного административного суда.

Председатель Законодательной секции Государственного совета.
(Уполномоченной производить рассмотрение всех законопроектов (и нормативных положений) до представления их на обсуждение Народного собрания.)
1998 год.

Председатель Второй и Третьей комиссий Консультативной секции Государственного совета.

Член нескольких секций Государственного совета с 1956 года.

Председатель Административного суда и Председатель Первой секции Суда — 1999 год.

Член Административного суда и Верховного административного суда в период 1979–1991 годов.

Член Совета Юридического факультета, Каирский университет.

Член Совета Юридического факультета, Айн-Шамский университет.

Внештатный преподаватель Юридического факультета — Каирский университет.

Входил в состав делегации в Государстве Кувейт в качестве эксперта по вопросам конституции при эмире Государства Кувейт (1994–1997 годы).

Ученые степени

Диплом о высшем образовании в области публичного права Юридического факультета Парижского университета II — 1971 год.

Диплом об окончании «Национальной школы администрации и управления» (НША) в Париже — 1967 год.

Учеба в аспирантуре по теме «Политические науки» (диплом в области политических наук) 1958 год.

Учеба в аспирантуре по теме «Публичное право» (диплом в области публичного права) 1957 год.

Выпускник с отличием Юридического факультета Каирского университета 1956 год.

Миссии и публикации

Миссии

Арбитр в нескольких арбитражных разбирательствах; под эгидой «Международного центра по урегулированию инвестиционных споров» (дело *Southern Pacific Properties (Middle East) Ltd. v. Arab Republic of Egypt*), его особое мне-

ние опубликовано в издании "ICSID Review", том 8, номер 2, осень 1993 года, стр. 400–494), а также под эгидой Регионального центра по урегулированию коммерческих споров в Каире.

Член Египетской группы защиты в Арбитражном суде в Женеве в рамках спора между Египтом и Израилем в отношении определения четкого местоположения некоторых пограничных столбов, а также касательно района Табаа.

Член группы «Египетского управления подземных работ» по вопросам защиты в Арбитражном трибунале МУС в споре в отношении сооружения в Каире первой подземной линии.

Член Группы по наблюдению, назначенной Международной организацией франкоязычных стран для наблюдения за проведением выборов, в частности на Сейшельских островах и в Гаити.

Участник нескольких семинаров, организованных Международной организацией франкоязычных стран по теме «Право и демократия».

Участник двух совещаний «за круглым столом» под эгидой Фонда Форда по вопросам социально-экономического развития (Ливан, 1968–1970 годы).

Во время своей профессиональной карьеры: консультант различных египетских министерств и агентств, в частности — министерства юстиции, министерства иностранных дел и министерства финансов, а также Инвестиционного управления и Центрального агентства по вопросам администрации и организации.

Публикации

Исследования на арабском языке в области международного гуманитарного права, представленные на Каирской конференции, проводившейся в ноябре 1999 года в ознаменование 50-й годовщины четырех Женевских конвенций 1949 года в области международного гуманитарного права, а также на конференции, проводившейся в Каире в октябре 2000 года по вопросу национальных мер, необходимых для осуществления положений Женевской конвенции и двух Дополнительных протоколов 1977 года.

Работа "Le Role du juge civil dans l'administration de la preuve", представленная на совещании Международного института права франкоговорящих стран в Брюсселе в 1984 году.

Работа "Le Role du juge administratif dans la protection des droits et des libertes publics", опубликованная в специальном выпуске в ознаменование 50-й годовщины создания египетского Государственного совета.

Подготовленный в рамках Государственного совета обзор под названием "L'executif et l'armee en Amerique-Latine", 1976 год.

Работа "L'Agence Centrale d'organisation et d'administration en Egypte", представленная на совещании «за круглым столом» в Ливане в 1970 году.

Работа "Le regime des organisations publiques en Egypte", представленная на совещании «за круглым столом» в Ливане в 1968 году.

Работа "Le principe de l'egalite en Egypte dans la constitution et d'apres la jurisprudence du Conseil d'Etat", опубликованная в издании "Le juge de l'Administration et des droits fondamentaux dans l'espace francophone".

Работа "Le role du Conseil d'Etat dans la creation du droit administratif", которая в настоящее время готовится к печати в Международной организацией франкоязычных стран.

Мохаммед эль-Хабиб Фасси Фихри (Марокко)

Г-н Мохаммед эль-Хабиб Фасси Фихри, магистрат исключительного высокого уровня, родился в Эс-Сувейре 12 января 1932 года.

В январе 1957 года занял должность судьи в окружном суде Касабланки, в августе 1960 года стал заместителем Председателя этого суда, а в ноябре 1962 года был назначен королевским прокурором.

В сентябре 1964 года занял должность директора кабинета министерства юстиции, а затем был назначен на должность генерального секретаря этого министерства.

В конце 1971 года назначен на должность Генерального адвоката Верховного суда, которую занимал до 25 сентября 1976 года, когда его вновь назначили на должность генерального секретаря министерства юстиции, которую он занимал до 31 марта 1982 года.

В декабре того же года его назначают Чрезвычайным и Полномочным Послом Его Величества короля Марокко в Греческой Республике. По завершении своей дипломатической миссии он в апреле 1986 года возвращается в Верховный суд на должность Председателя палаты.

19 июня 1990 года г-н Фасси Фихри назначается Чрезвычайным и Полномочным Послом Его Величества короля Марокко в Австрийской Республике и Постоянным представителем Королевства Марокко при Отделении Организации Объединенных Наций в Вене, Организации Объединенных Наций по промышленному развитию (ЮНИДО) и Международном агентстве по атомной энергии (МАГАТЭ), в котором он занимает должность управляющего. Ему было также поручено заниматься вопросами, связанными с деятельностью Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ).

В июле 1995 года он возглавил группу видных деятелей, которой участники седьмой конференции глав государств поручили заняться вопросами, связанными с анализом деятельности, реорганизацией и определением новых целей Организации Исламская конференция.

Будучи одним из основателей Ассоциации магистратов Марокко, он в период с 1961 по 1985 год возглавлял дирекцию журнала этой профессиональной ассоциации.

Является автором ряда публикаций, среди которых работа, озаглавленная «Itinéraire de la justice marocaine» («Путь марокканской юстиции»).

Был удостоен высокой награды — ордена «За заслуги на государственной службе», стал кавалером, а затем командором ордена Трона.

Награжден греческим орденом Поэникса (с лентой) и орденом «За заслуги» Австрийской Республики (с лентой).

Дэвид Хант (Австралия)

Дата рождения: 15 февраля 1935 года
 Место рождения: Сидней, Австралия
 Образование: Квинслендский университет, Австралия,
 Бакалавр искусств (1956 год)
 Бакалавр права (1958 год)

Послужной список

1998 год— настоящее время	В октябре 1998 года distinguished Дэвид Хант был избран судьей Международного трибунала по бывшей Югославии. Он вступил в должность 16 ноября 1998 года и был назначен в состав второй Судебной камеры. Однако, поскольку в то время вторая Судебная камера занималась рассмотрением начатого дела, судья Хант был временно назначен в состав Апелляционной камеры, где он участвовал в рассмотрении многих промежуточных апелляций и апелляций на судебные решения об осуждении, а также в рассмотрении ряда промежуточных ходатайств по делам, ожидавшим разбирательства во второй Судебной камере. В феврале 2000 года после ухода в отставку судьи Антонио Кассезы судья Хант был избран председательствующим судьей второй Судебной камеры.
1992–1999 годы	В качестве председательствующего судьи судья Хант входит в состав Бюро Трибунала, органа, с которым Председатель Трибунала советуется по всем важным вопросам, касающимся деятельности Трибунала. В настоящее время он является третьим по старшинству судьей в составе Трибунала.
1998 год	Внештатный сотрудник Комиссии по правовой реформе Нового Южного Уэльса: принимает участие в подготовке аналитических материалов и докладов по вопросам уголовного права, включая предложения по пересмотру смягчающих обстоятельств, позволяющих переквалифицировать умышленное убийство на неумышленное убийство (например провоцирующие действия и частичная вменяемость), и права обвиняемого не отвечать на вопросы.
1991 год	Консультант Судебной комиссии Нового Южного Уэльса в отношении проекта пересмотра указаний, даваемых присяжным, подобранным для судебного разбирательства уголовных дел.
1991 год	Назначен Главным судьей по общему праву Верховного суда Нового Южного Уэльса, на которого возложены административные обязанности по организации

деятельности Отдела по уголовным делам и Отдела общего права (гражданские иски) этого суда.

Занимая должность Главного судьи, судья Хант почти постоянно работал в Апелляционном уголовном суде, выполняя, как правило, функции старшего судьи. Апелляционный уголовный суд Нового Южного Уэльса рассматривает более 50 процентов всех апелляций по уголовным делам в Австралии. Дальнейший пересмотр дел возможен лишь на основании разрешения, даваемого Верховным судом Австралии.

1979 год	Назначен судьей Верховного суда Нового Южного Уэльса. Он является высшей судебной инстанцией в Новом Южном Уэльсе, обладая неограниченной юрисдикцией в отношении гражданских и уголовных дел, а также апелляций.
1976–1977 годы	Старший адвокат, помощник Председателя Королевской комиссии по тюрьмам Нового Южного Уэльса.
1975 год	Назначен королевским адвокатом (старший адвокат).
1958 год	Принят в коллегия адвокатов в качестве барристера.

Публикации и доклады

Многие судебные решения, вынесенные судьей Хантом по уголовным делам, были опубликованы в *Австралийском сборнике судебных решений* и в *Юридическом сборнике Нового Южного Уэльса*, которые публикуются информационной службой LBC, базирующейся в Сиднее, Австралия.

Судья Хант регулярно выступал с докладами, посвященными вопросам уголовного права, на слушаниях, проводимых Верховным, окружными и местными судами Нового Южного Уэльса. Некоторые из этих докладов были опубликованы в *Судебном сборнике* (The Judicial Review), выпускаемом Судебной комиссией Нового Южного Уэльса.

Судебные решения и постановления по вопросам международного уголовного права, составленные судьей Хантом (или при его участии) после его избрания в состав Международного трибунала по бывшей Югославии, размещены на информационной странице Трибунала (www.un.org/icty).

Язык: Английский.

Награды: В январе 2000 года награжден орденом Австралии четвертой степени за заслуги перед обществом и за вклад в развитие судебной системы и права, в частности уголовного права, правовых норм, касающихся диффамации, и международного права в части, касающейся защиты прав человека.

Клод Жорда (Франция)

Родился 16 февраля 1938 года в Боне, Алжир.

Дипломы, образование

- | | |
|----------------|--|
| 1963–1966 годы | Слушатель Национальной магистратуры (НШМ). |
| 1965 год | Диплом об окончании Высших курсов по криминалистике (оценка «достаточно хорошо»). Юридический факультет университета в Экс-ан-Прованс. |
| 1962–1963 годы | Действительная воинская служба (уволился в чине унтер-офицера). Получил диплом бухгалтера. |
| 1961 год | Лицензиат и магистр права, юридический факультет Тулузского университета (оценка «хорошо»). |
| 1961 год | Второй результат по итогам вступительных экзаменов в НШМ.

Первый результат по итогам экзаменов на получение свидетельства адвоката в Коллегии адвокатов Тулузы;

вторая премия (конференции и практическая работа), четвертый год обучения. |
| 1960 год | Диплом Института политических исследований (отделение внешних сношений, оценка «достаточно хорошо»), Тулузский университет;

первая премия (конференции и практическая работа), третий год обучения. |

Работа в судебных и других органах

- | | |
|----------------|--|
| 1999 год | Единодушно избран Председателем Международного уголовного трибунала по бывшей Югославии (МТБЮ). |
| 1997 год | Вновь избран судьей МТБЮ. |
| 1995–1999 годы | Председатель Судебной камеры I (МТБЮ). |
| 1994–1996 годы | Судья Международного уголовного трибунала по бывшей Югославии. |
| 1992–1994 годы | Генеральный прокурор при Апелляционном суде в Париже. |
| 1985–1992 годы | Генеральный прокурор при Апелляционном суде в Бордо. |
| 1982–1985 годы | Начальник Управления судебных органов, министерство юстиции. |
| 1978–1982 годы | Заместитель Председателя Парижского суда большой инстанции.

Временно исполняющий обязанности заместителя директора Национальной школы магистратуры (профессиональная подготовка). |

1976–1978 годы	Заместитель начальника Управления по судоустройству и правовому регулированию, министерство юстиции.
1970–1976 годы	Генеральный секретарь Национальной школы магистратуры.
1966–1970 годы	Магистрат центрального аппарата министерства юстиции.
1963–1966 годы	Судебный аудитор (слушатель НШМ). Третий результат по итогам выпускных экзаменов.
1996–1997 годы	Доцент международного уголовного права и прав человека в Институте юридических исследований, Университет Монтескье-Бордо 4.
1971–1976 годы	Заведующий кафедрой «Конференции и практическая работа» на юридическом факультете Университета Бордо. Доцент гражданского права в Центре профессиональной подготовки банковских сотрудников.
1967–1970 годы	Заведующий кафедрой «Конференции и практическая работа», на юридическом факультете Университета Париж-Ассас.

Миссии в рамках сотрудничества юридических и судебных органов

1995 год	Чили. Миссия в рамках сотрудничества судебных органов в области подготовки сотрудников судебных органов. Создание Школы магистратуры.
1994 год	Гватемала. Обучение и конференции по вопросу о деятельности и независимости судебных органов в «Centro de Estudios y Capacitación judicial de Centroamerica».
1992 год	Кот-д'Ивуар. Миссия для организации судебных органов (методология и функционирование юрисдикции).
1974–1984 годы	Египет. Вклад в реализацию проекта профессиональной подготовки египетских магистратов. Сотрудничество с Центром подготовки магистратов (Каир).
1978 год	Алжир. Сотрудничество судебных органов в области профессиональной подготовки.
1971 год	Канада. Миссия в рамках франко-квебекских обменов в судебной области.

Публикации, коллоквиумы и конференции

а) Публикации

Научные работы последнего времени

“Status and role of the victim”, to be published in *The Statute of the International Court and International Law*, Oxford University Press.

Un nouveau statut pour l'accusé dans la procédure du Tribunal pénal international pour l'ex-Yougoslavie, essays on ICTY procedure and evidence in honour of Gabrielle Kirk McDonald, Kluwer International, 2000.

“Le rôle du Juge dans la procédure face aux enjeux de la répression internationale”, *Droit international pénal*, Pédone, Paris, 2000.

“L’oeuvre de Justice internationale”, *L’Inactuel* (France, 1999).

“The International Criminal Tribunal for the former Yugoslavia: its functioning and future prospects” (L. Friedman and S. Tiefenbrun, Editors), 1999.

«Le Tribunal pénal international», *Crime contre l’humanité, mesure de la responsabilité?*, *Actes du cycle des conférences “Droit, liberté et foi”* CERP, 1998.

Статьи общего содержания о МТБЮ (1994–2000 годы)

Le Journal des Tribunaux (Bruxelles); *Revue Témoins* (Paris); *L’Observateur des Nations Unies* (Aix en Provence); *Le Bulletin du Centre d’information des Nations Unies* (octobre 2000).

б) Коллоквиумы и конференции

Выступления, состоявшиеся в последнее время

Декабрь 2000 года Итальянское общество международного права (Рим);
«Международное правосудие и права человека».

Академия права (Тулуза, Франция); «МТБЮ и защита прав человека».

Сентябрь 2000 года Торжественное открытие учебного года в университетах Бордо (Франция); «Международное правосудие: новая защита прав человека».

Август 2000 года Зальцбургский университет (Австрия); «Статус жертвы в международных уголовных судах».

Июль 2000 года Университет страны Басков (Сан-Себастьян, Испания); «Суверенитет государств и международное правосудие».

Июнь 2000 года Институт современных международных исследований при Женевском университете; «Роль прецедентного права МТБЮ в международном праве».

Другие выступления

1994–1996 годы Университеты: Бордо, Париж I Пантеон — Сорбонна, Париж — Сюд Жан Моне, Нантер, Пуатье, Ницца и т.д.

Ассоциация адвокатов и институты по правам человека: Париж, Бордо, Монпелье и т.д.

Конгресс Союза адвокатов Франции (САФ) и Союза молодых адвокатов (СМА).

Конференция судей апелляционных судов Франции.

Выступления во Французском центре сравнительного права, во французском обществе международного права.

Различные выступления: организация «Эмнести интернэшнл», организация «Юристы, не знающие границ», мемориальный музей Изъё...).

Тунис: коллоквиум по вопросу об имплементации норм гуманитарного права.

Языки

Английский: читает, говорит.

Испанский: читает, говорит, пишет свободно.

Награды

Офицер ордена Почетного легиона (29 марта 1993 года).

командир Национального ордена за заслуги (25 февраля 1989 года).

Знак отличия «Академические пальмы».

Знак отличия «За заслуги в области сельского хозяйства».

Медаль за заслуги в области надзираемого воспитания и управления пенитенциарной системой.

Прочая, культурная и спортивная деятельность

Член Французского общества международного права.

Член Ассоциации «Век».

Классическая музыка; чтение, кинематограф, театр.

Теннис, ходьба.

Квон О Го (Республика Корея)

Дата и место рождения: 2 сентября 1953 года, Чонджу, Республика Корея.

Образование

1972–1976 годы	Бакалавр права, юридическая школа Сеульского национального университета (<i>с отличием</i>).
1976–1978 годы	Магистр права, аспирантура Сеульского национального университета.
1977–1979 годы	Стажер в коллегии адвокатов, Институт правовых исследований и подготовки кадров, Верховный суд Кореи (награда верховного судьи первой степени).
1984–1985 годы	Магистр права, Гарвардская юридическая школа (Соединенные Штаты Америки).

Служебная карьера

Судебный стаж

1979–1980 годы	Судья, Сеульский окружной суд по гражданским делам.
1986–1988 годы	Судья, Сеульский уголовный окружной суд, председатель третьего единоличного суда.
1988–1990 годы	Судья, Высокий суд Тэгу.
1992–1993 годы	Судья-исследователь, Верховный суд.
1993–1995 годы	Старший судья, Чанвонский окружной суд, председатель апелляционного отделения суда по уголовным делам.
1995–1997 годы	Старший судья, Сувонский окружной суд, председатель суда первой инстанции по уголовным делам.
1997 год	Старший судья, председатель отделения суда первой инстанции по уголовным делам, Восточный филиал Сеульского окружного суда.
1999–2000 годы	Старший судья, Сеульский окружной суд.
2000 год	Старший судья Высокого суда Тэгу.

Другая профессиональная деятельность

1980–1984 годы	Помощник советника по правовым вопросам президента Республики Корея, Голубой дом (президентская канцелярия).
1990–1992 годы	Директор по вопросам планирования, министерство по делам судопроизводства, Верховный суд.
1997–1999 годы	Директор отдела научных исследований, Конституционный суд Республики Корея.

Другие параллельные должности

1994–1995 годы	Председатель, Арбитражный комитет по делам печати провинции Кёнсан-Намдо.
1996–1997 годы	Председатель, Комитет по организации выборов Квон-Сон Ку, Сувон.
1999–2000 годы	Председатель, Комитет по организации выборов, Сон Дон Ку, Сеул.

Научная работа*Соавтор книги*

«Комментарии к гражданскому кодексу».

Статьи

“A Study on Maritime Liens” (LL.M. paper, Graduate School of Seoul National University, 1983);

“Small Claims Court in the U.S. and Korea”, 15 *Korean Journal of Comparative Law* 95 (LL.M. paper, Harvard Law School, 1985);

“Some Problems in Executing Foreign Vessels”, 34 *Jai-pan-ja-ryo* 623 (1986);

“The Meaning of Habitualness in Section 3 of article 3 of the Special Act for the Prosecution of Assault and Battery”, 390 *Sa-bup-haing-jung* 85 (1993);

“Methods for Securing the Efficiency of Compulsory Execution”, 17 *Civil Case Study* 353 (1995);

“Depermination of Applicable Law in the case when the Proper Law is uncertain”, 1 *Adjudication Practice* 355 (1996);

“Meaning and Effect of Ex Officio Decision of Compulsory Mediation”, 16–3 *Press Arbitration* 16 (1996);

Over 20 other articles.

Лекции

1986–1987 годы Лекция по англо-американскому праву, Институт судебных исследований и подготовки кадров, Сеул.

1987 год Лекция по англо-американскому праву, Колледж права, Университет Ёнсе, Сеул, Республика Корея.

1999 год Лекция по гражданскому процессуальному праву Кореи, летняя программа юридической школы Университета Санта-Клара, Кукминский университет, Сеул.

Членство

Группа по изучению уголовной практики, Верховный суд

Группа по изучению гражданского прецедентного права

Международные конференции

1981 год	Делегат Республики Корея на Конференции по азиатскому правоведению, Бангкок.
1999 год	Делегат Республики Корея на одиннадцатой Конференции европейских конституционных судов, Варшава.

Краткая биография

Судья Квон О Гон работает в судебных органах в качестве профессионального судьи уже более 20 лет. В качестве судьи хорошо известен благодаря своему дружелюбию и беспристрастности проведения судебных заседаний. Кроме того, среди корейских судей считается экспертом по уголовным делам: в течение почти восьми лет был судьей по уголовным делам — либо в качестве судьи в единоличном суде или председателя коллегиального органа (коллегии трех судей).

Его блестящая успеваемость была беспрецедентной и до сих пор не имеет себе равных: он был лучшим в его классе на трех важных этапах его учебы, а именно: на факультете фундаментальных правовых исследований юридической школы Сеульского национального университета, на национальных экзаменах для зачисления в колледию адвокатов и, наконец, при работе стажером в колледи адвокатов в Институте судебных исследований и подготовки кадров Верховного суда.

Карьера судьи Квона как судьи может показаться несколько необычной в сравнении с карьерой других корейских судей, которые, как правило, не имеют опыта работы вне судебных органов: он работал в качестве помощника советника по правовым вопросам президента Республики Корея (1980–1984 годы), занимал важный пост в министерстве по делам судопроизводства (1990–1992 годы), а также был высокопоставленным сотрудником в аппарате Конституционного суда Республики Корея. Столь различный опыт внесудебной деятельности позволил ему приобрести более широкий опыт. Кроме того, его опыт в области конституционной юрисдикции укрепил его веру в права человека и гуманитарную миссию.

Судья Квон постоянно участвует в международных мероприятиях: он окончил Гарвардскую юридическую школу в 1985 году и был представителем Республики Корея на Конференции по азиатскому правоведению в 1981 году и на одиннадцатой Конференции европейских конституционных судов. Когда он работал в Конституционном суде, он также сыграл важную роль во вступлении Республики Корея в состав Венской комиссии в качестве наблюдателя.

Лю Дацинь (Китай)

Дата и место рождения: 20 сентября 1950 года, провинция Шаньдун, Китай.

Занимаемая в настоящее время должность: Член второй Судебной камеры, Международный трибунал по бывшей Югославии.

Образование

1973–1977 годы	Степень бакалавра гуманитарных наук, факультет английского языка, Пекинский институт иностранных языков.
1977–1978 годы	Диплом юриста по специальности «Международное право», Институт международных отношений, Пекин.
1985–1986 годы	Степень магистра гуманитарных наук по специальности «Международное право и международные отношения», Школа права и дипломатии Флетчера, Университет Тафтса, Соединенные Штаты Америки.

Послужной список

1978–1982 годы	Сотрудник посольства Китая в Исландии.
1984–1988 годы	Договорно-правовой департамент министерства иностранных дел, директор Отдела международного частного права.
1988–1991 годы	Договорно-правовой департамент министерства иностранных дел, директор Отдела морского права.
1991–1993 годы	Договорно-правовой департамент министерства иностранных дел, директор Отдела международного права.
1993–1999 годы	Договорно-правовой департамент министерства иностранных дел, заместитель Генерального директора.
1999–2000 годы	Посол на Ямайке и Постоянный представитель при Международном органе по морскому дну.
2000 год–	Член второй Судебной камеры, Международный трибунал по бывшей Югославии.

Научно-преподавательские должности

1982 год–	Исполнительный член Китайского общества международного права.
1988 год–	Исполнительный член Китайского общества права окружающей среды.

1990 год—	Исполнительный член Китайского общества морского права.
1994 год—	Профессор международного права, Китайский университет права и политических наук.
2000 год—	Приглашенный профессор международного гуманитарного права, Юридический факультет Уханьского университета.

Профессиональная деятельность

В качестве делегата и юрисконсульта китайской делегации принимал участие в заседаниях Шестого комитета Генеральной Ассамблеи, Гаагской конференции международного частного права, международных конференциях по изменению климата, биоразнообразию, опустыниванию, борьбе с незаконным оборотом наркотиков и морскому праву

Участвовал также в Конференции полномочных представителей под эгидой Организации Объединенных Наций по учреждению Международного уголовного суда (Рим) в качестве заместителя главы и главного представителя китайской делегации на переговорах.

Научно-преподавательская деятельность

Лектор по международным стандартам в области прав человека, Юридический факультет, Народный университет, 1989 год.

Лектор по международному праву окружающей среды, Экологический центр, Уханьский университет, 1990 год.

Лектор по морскому праву, Институт права Китайской академии общественных наук, 1993–1995 годы.

Лектор по вопросам учреждения Международного уголовного суда, Юридический факультет Пекинского университета, 1997–1998 годы.

Научные труды

Является соавтором следующих книг:

The Law of the International Organizations (Beijing University Publishing House, 1995).

New Development of International Law (Chinese Academy of Social Sciences Publishing House, 1995).

Commentary on the Charter of the United Nations (Educational Publishing House of Shanxi Province, 1999).

Опубликовал более 50 статей, в частности:

«On the Subject of Extradition», *Studies in Law*, No.1, 1989.

«On the Voting Procedure of the Security Council», *Law Review*, No. 1, 1992.

«United Nations and Regional Organizations», *Chinese Yearbook of International Law*, 1993.

«On the Political Initiative of the Secretary General of the United Nations»,
Collection of essays on United Nations reform, 1994.

«On the establishment of an International Criminal Court», *Chinese Yearbook of International Law*, 1997.

«On the Procedure of Indictment by the Prosecutor in the Proposed International Criminal Court», *Chinese Yearbook of International Law*, 1998.

Махбули Абдерауф (Тунис)

Дата и место рождения: 16 августа 1950 года, Тунис

Образование

Начальное и среднее образование: коллеж Садики, Тунис (1955–1967 годы).

Лицензиат права, Факультет права и политических и экономических наук Туниса (1971 год).

Диплом о высшем образовании по специальности «частное право», I Парижский университет (1972 год).

Диплом о высшем образовании по специальности «публичное право», II Парижский университет (1973 год).

Государственный доктор права, I Парижский университет (1977 год).

Агреже публичного права и политических наук, Тунис (1980 год).

Опыт работы по специальности

Старший преподаватель, Факультет права и политических и экономических наук Туниса (1980–1985 годы).

Доцент, Факультет права и политических и экономических наук Туниса (1985–1987 годы) и Факультет юридических, политических и социальных наук Туниса (с 1987 года).

Генеральный заведующий вопросами высшего образования, Министерство просвещения и высшего образования (1989–1995 годы).

Президент Университета словесности, искусств и наук Туниса (I Тунисский университет) (с 1995 года).

Педагогическая деятельность

Преподавательская работа на Факультете права Туниса, Факультете экономических наук и управления Туниса, в Тунисско-алжирском институте финансирования развития и на Факультете юридических, политических и социальных наук:

- курс «Государственные финансы»;
- курс «Налогообложение предприятий»;
- курс «Научно-технические основы налогового дела»;
- курс «Сравнительное исследование политических систем»;
- курс «Мирное урегулирование споров»;
- курсы и семинары для соискателей докторской степени по специальностям: международное публичное право, международные отношения, право международных организаций, государственные финансы, право международной торговли и право Европейского сообщества.

Директор отделения права международной торговли, Факультет юридических, политических и социальных наук Туниса (1989–1990 годы).

Эксперт-инструктор, Международный институт по праву развития, Рим (1984 год).

Приглашенный профессор, Факультет права и экономических наук Ниццкого университета (1989 год).

Член приемной комиссии и конкурсов на замещение должностей: ассистент по публичному праву, старший преподаватель публичного права (Министерство высшего образования и научных исследований), секретарь по иностранным делам, внешнеполитический советник (Министерство иностранных дел), сотрудник Лиги арабских государств, судья Административного трибунала (ведомство премьер-министра).

Член экзаменационной комиссии на экзаменах для соискателей степени агреже в области публичного права и политических наук (1987 год).

Председатель приемной комиссии конкурса на замещение должностей ассистентов по публичному праву и политическим наукам (1988–1990 годы).

Председатель Консультативной комиссии университетских преподавателей публичного права и политических наук (1988–1990 годы).

Главный редактор юридического журнала «Ревю тюнизьен де друа» (1989–1993 годы).

Административные и консультативные обязанности (1989–1995 годы)

Член Верховной комиссии по правам человека и основным свободам.

Председатель Национальной аудиторской комиссии, Национальной комиссии по вопросам эквивалентности и совместимости технических школ, Паритетной административной комиссии по делам четырех классов работников сферы высшего образования и Дисциплинарного совета по делам тех же классов.

Член правления:

- Национального центра информатики;
- Научного городка.

Член руководящего комитета Национальной административной школы.

Член научного совета Национального института оргтехники и микроинформатики.

Член Совета по вопросам сельскохозяйственных исследований и высшего сельскохозяйственного образования Института сельскохозяйственных исследований и высшего сельскохозяйственного образования.

Член тунисской Национальной комиссии по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО — АЛЕСКО — ИСЕСКО) и координатор юридического комитета этой Комиссии.

Дополнительное образование

Диплом Национального института обороны, 14-й выпуск (1996–1997 годы).

Международная работа

Член туниской делегации на тридцать шестой — тридцать восьмой сессиях Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций в Шестом комитете (Нью-Йорк, 1981–1983 годы).

Участник-эксперт Региональной конференции Организации Объединенных Наций по безопасности, разоружению и развитию в Африке и наблюдатель на Конференции министров иностранных дел Организации африканского единства по той же теме (Ломе, Того, 1985 год).

Стажировка в Государственном департаменте Соединенных Штатов по линии программы для стажеров-иностранцев (июль — август 1986 года).

Член туниской делегации на двадцать пятой — двадцать восьмой сессиях Генеральной конференции Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО) (Париж, октябрь 1989, 1991, 1993 и 1995 годов), член и докладчик Юридического комитета.

Руководитель туниской делегации на совещаниях экспертов по подготовке к первой — четвертой и шестой сессиям Совета министров образования Союза арабского Магриба (Рабат, март и ноябрь 1990 и июль 1991 года; Триполи, декабрь 1991 года; Тунис, декабрь 1993 года).

Участник совещаний экспертов по подготовке к совещаниям Министерской комиссии по людским ресурсам Союза арабского Магриба (Тунис, февраль и май 1990 года; Рабат, ноябрь 1990 и июль 1991 года; Триполи, декабрь 1991 года; Тунис, декабрь 1993 года).

Председатель Международной конференции экспертов по разработке Международной конвенции о признании учебных курсов, дипломов о высшем образовании и ученых степеней (ЮНЕСКО, Париж, май 1990 года).

Делегат Международного конгресса по вопросам признания дипломов и академической мобильности (ЮНЕСКО, Париж, октябрь 1992 года).

Заместитель председателя седьмой сессии Региональной конференции по вопросам применения Конвенции о признании учебных курсов, дипломов о высшем образовании и ученых степеней в арабских государствах (ЮНЕСКО, Амман, ноябрь 1994 года).

Руководитель или член туниской делегации на различных двусторонних совещаниях по вопросам высшего образования и научных исследований: Париж, декабрь 1989 года; Тунис, март 1990 года (СМСЮ); Триполи, февраль 1990 года; Париж, июнь 1990 года (СПП); Москва, октябрь 1990 года; Дамаск, май 1991 года; Париж, октябрь 1991 года (Высокая смешанная комиссия); Триполи, март 1992 года; Париж, март 1993 года (СПП); Анкара, декабрь 1993 года; Париж, ноябрь 1993 года (СМСЮ); Монреаль, ноябрь 1995 года, и др.

Член правления Союза университетов Средиземноморья (УНИМЕД) в Риме (1995–1996 годы), заместитель президента УНИМЕД (с 1997 года).

Работы, публикации и доклады на конференциях

“Les préférences tarifaires généralisées dans la Communauté Economique et Européenne”, Thèse pour le Doctorat d’Etat en Droit, Université de Paris I, 1997.

“Indexation, matières premières et Droit International”, Revue Tunisienne de Droit, 1979-II.

“La Cour des Comptes: Situation et perspectives”, Revue Tunisienne de Droit, 1981.

“La violence dans les relations internationales”, Etudes Internationales, no 2, janvier-février-mars 1982.

“Effectivité et sanctions des normes du droit international du développement”, Rapport Introductif, colloque d'Aix-en-Provence sur “La formation en droit international du développement”, 1982, Editions du C.N.R.S., Paris O.P.U., Alger, 1984.

“Note sur le Traité Tuniso-Algérien de fraternité et de Concorde”, Revue Tunisienne de Droit, 1984.

“Administration, coopération internationale et développement”, dans ouvrage collectif, “Administration et développement en Tunisie”, L.I.S.A-A.T.S.A., Tunis, 1985.

“Les Accords de coopération marine en Méditerranée à la lumière de la Convocation des Nations Unies sur le Droit de la mer”, Actes du symposium sur “Les voies de la coopération marine”, Tunis Association des études internationales, 1986.

“Aperçu sur l'évolution des frontières tunisiennes”, Revue Tunisienne de Droit, 1987.

“Constitution et développement économique en Tunisie”, Communication aux journées tuniso-françaises de droit constitutionnel, Tunis, Mars 1988.

“Institutions et instruments internationaux relatifs au maintien de la paix”; Communication au séminaire de l'UNESCO sur la pédagogie des droits de l'homme et de la paix, Tunis, mai 1988.

“L'impôt et la politique économique et sociale”, communication aux journées de l'entreprise, Institut Arabe des Chefs d'Entreprise, Sousse, décembre 1988, Actes de journées.

“Cadre juridique et procédures du contrôle fiscal”, communication au colloque sur “les procédures fiscales”, Tunis, avril 1995.

“Constitution et droit des relations économiques internationales”, cours à l'Académie internationale de droit constitutionnel, Tunis, juillet 1998, Recueil des cours de l'Académie 8, Centre de publication universitaire, Tunis, 2000, pp. 261–305.

“L'Union Européenne à l'avant-garde de la mondialisation”, communication au colloque, “L'Union Européenne et la mondialisation”, Tunis, octobre 2000.

Награды

Кавалер ордена Республики.

Кавалер Национального ордена «За заслуги в области образования» 3-й степени.

Кавалер Королевского ордена Уисама Алауита (Марокко).

Ричард Джордж Мей (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии)

Дата рождения: 12 ноября 1938 года.

Образование: Школа и колледж Хейлибери и Селуин-Колледж Кембриджского университета (бакалавр искусств, бакалавр права).

Служба в армии: 1958–1960 годы (первое офицерское звание присвоено в Даремском полку легкой пехоты).

Профессиональная деятельность

1965 год Принят «Внутренним темплом» в коллегия барри-стеров.

Адвокатские конторы: Адвокатская контора Дивероу, Дивероу-корт, Лондон.

Судебный округ: Юго-восточный, переведен в судебный округ Мидленд и Оксфорд.

Практика: В последние 12 лет адвокатской практики занимался в основном уголовным преследованием по делам, возбужденным полицейским округом долины Темзы, а также в ряде случаев выступал в качестве адвоката защиты.

1979 год Назначен заместителем окружного судьи.

1985 год Назначен на должность рекордера Юго-восточного судебного округа.

Работа в судебных органах

ООН:

1997 год Приведен к присяге в качестве судьи Международного трибунала по бывшей Югославии (ноябрь 1997 года).

Член второй Судебной камеры, ноябрь 1997 года.

Участвовал в процессах по следующим делам:
дело Докмановича
дело Фурунджии
дело Ковачевича
дело Купрешкича и др.

1999 год Председательствующий судья, третья Судебная камера, ноябрь 1998 года — по настоящее время, участвовал в процессе по делу *Кордича и Черкеза*: апрель 1999 года — по настоящее время.

1999/2000 годы Апелляционная камера (председательствующий судья), участвовал в рассмотрении двух апелляций по делу *Алексовского*.

1998 год Председатель Комитета Трибунала по правилам процедуры и доказывания, 1998 год — по настоящее время.

Соединенное Королевство:

1987 год Назначен окружным судьей по судебному округу Мидленд и Оксфорд, заседал в качестве судьи в Бирмингемском коронном суде и в объединенных судах Нортгемптона и Оксфорда.

С 1993 года заседал в основном в Оксфордском суде.

В 1996 году назначен судьей по делам, связанным с попечением.

1996–1997 годы — судья-магистрат, занимающийся вопросами связи, в графстве Оксфордшир.

1996–1997 годы — член комитета по испытательным срокам графств Оксфордшир и Бакингемшир.

Работа как в коронных судах, так и в судах графств (а также в судах по семейным делам), но главным образом по уголовным делам, в том числе по долгосрочным уголовным делам: 1989/1990 годы — два судебных разбирательства в коронном суде Бирмингема по делу о мошенничестве в рекламе; судебное разбирательство в 1991 году в коронном суде Бедфорда по делу о беспорядках, по которому проходило 30 обвиняемых (на стадии обжалования известно как дело «Джефферсон [1994] 1 AER 270»); судебное разбирательство по делу о мошенничестве в торговле, слушавшемся в коронном суде Ковентри, 1993 год; судебное разбирательство по делу о правах животных, слушавшемся в Оксфордском коронном суде, 1993 год; судебное разбирательство по делу о мошенничестве в ипотечном кредите в размере 43 млн. фунтов стерлингов, слушавшемся в Оксфордском коронном суде, 1994 год; судебное разбирательство по делу о мошенничестве в торговле автомобилями, слушавшемся в Оксфордском коронном суде, 1996–1997 годы.

Политическая деятельность

Всеобщие выборы Выдвигал свою кандидатуру от лейбористской партии по избирательным округам Южный Дорсет (1970 год) и Финчли (1979 год).

Органы местного самоуправления Член городского совета Вестминстера-Сити, 1971–1978 годы.

Лидер оппозиции в совете, 1974–1977 годы.

Публикации

Автор

Criminal Evidence (Pub, Sweet & Maxwell Ltd, London).

First Edition 1986.

Second Edition 1990.

Third Edition 1995.

Fourth Edition 1999.

Соредактор

Phipson on Evidence, 12th (1976) and 13th (1982) editions.

Criminal Practice Series, 1995–1999.

On-line supplement to *Criminal Evidence* (см. выше), 1999 год — по настоящее время.

Essays on ICTY Procedure and Evidence in Honour of Gabrielle Kirk McDonald, 2000.

Аннотатор

Criminal Justice and Public Order Act, 1994.

Criminal Procedure and Investigations Act, 1996. (Both for *Current Law Statutes*, published by Sweet and Maxwell).

Соавтор

Principles and Practice of Forensic Psychiatry, 1990 (Churchill Livingstone, London).

Reflections on the International Criminal Court, 1999, TMC Asser Press (публикация выступления на семинаре, организованном МИД, см. ниже).

Статьи

Admissibility of Photographs and Video Evidence (1987), 51 *Journal of Criminal Law* 437.

Fair Play at Trial: An Interim Assessment of Section 78, Police and Criminal Evidence Act [1988] *Criminal Law Review* 722.

Admissibility of Confessions (1991) 55 *Journal of Criminal Law* 366.

Similar Facts and Joinder, *Archbold News*, Issue 14, 1 May 1992.

Interpreting Video Evidence, *Archbold News*, Issue 20, 27 November 1992.

The Criminal Justice Bill: Evidence Provisions, *Archbold News*, Issue 2, 25 February 1994.

Video Recording in Childrens' Cases; *Family Matters*, Issue 6/94, 22 June 1994.

Part V of the CJPOF 1994 — the Public Order Provisions, Archbold News Issue 3, 5 April 1995.

Pre-Trial Reviews in the Crown Court, COUNSEL, July/August 1995.

The Legal Effect of a Police Caution, [1997] Criminal Law Review 491.

The Trial of Nazi War Criminals under Control Council Law No. 10 (unpublished), research during sabbatical at the United States Federal Judicial Center, Washington, DC, October 1997.

Jury Selection in the United States: Are there Lessons to be Learned? [1998] Criminal Law Review 270.

No Hiding Place, Counsel, October 1998 (Journal of Bar of England).

Crimes of War, JSB, 1999, Issue 7 (Journal of English Judicial Studies Board).

[Jointly] *Trends in International Criminal Evidence: Nuremberg, Tokyo, The Hague and Arusha*, 1999, 37 Columbia Journal of Transnational Law 725.

Evidence Before the ICTY, International Law Forum du Droit International 1:197, 1999.

Лекции

- | | |
|----------|---|
| 1986 год | Конференция коллегии адвокатов: <i>The Law of Evidence after the Police and Criminal Evidence Act</i> . |
| 1986 год | Конференция по вопросам доказывания по уголовным делам в 80-е годы, организованная компанией «Суит энд Максвелл лтд.»: <i>Cross-examination of Accused on his Character</i> . |

Лекции в Бирмингемской коллегии адвокатов

- | | |
|------------------|--|
| 1988 и 1992 годы | <i>Developments in Criminal Evidence;</i> |
| 1994 год | <i>Update, including Public Interest Immunity.</i> |
| 1992 год | Ассоциация адвокатов по уголовным делам: <i>Indictments and Similar Fact Evidence</i> . |
| 1994 год | Юридическое общество графств Беркшир, Бакингемшир и Оксфордшир: Оксфордский семинар по семейному праву: <i>Evidence</i> . |
| 1997 год | Ассоциация адвокатов по уголовным делам: <i>The Evidence of Child Witnesses</i> . |
| 1997 год | Американское общество международного права и Федеральный судебный центр, Вашингтон, О.К.: <i>The International Criminal Tribunal for the former Yugoslavia</i> . |
| 1998 год | Международная студенческая конференция Организации Объединенных Наций в Амстердаме: <i>An Overview of the Work of the International Criminal Tribunal</i> . |
| 1998 год | Коллегия адвокатов Англии и Уэльса, ежегодная конференция: <i>Judging War Crimes</i> . |

1998 год	Семинар по вопросу о Международном уголовном суде, организованный министерством иностранных дел Нидерландов, Гаага, Нидерланды: <i>Relations Between the Court and the ICTY</i> .
1999 год	Ассоциация Оксфордского университета по международному праву: <i>ICTY — Recent Developments</i> .
1999 год	Всемирная конференция по новым тенденциям в области расследования и доказывания, Амстердам: <i>Proof-Taking before International Tribunals</i> .
2000 год	Юридический факультет Даремского университета: <i>Trials before the ICTY</i> .
2000 год	Аундл-Скул, Англия: <i>War Crimes Tribunals</i> .
2000 год	Конференция Юго-восточного судебного округа (Англия), Гаага: <i>ICTY — Experience of Judges</i> .
2000 год	Юридическое общество Англии и Уэльса: <i>Impressions of the Work of the ICTY</i> .

Прочее

Телеканал "Legalnetwork TV" (1993): последняя информация по вопросам доказывания по уголовным делам.

Приглашенный иностранный ученый сотрудник Федерального судебного центра Соединенных Штатов, Вашингтон, О.К., октябрь 1997 года.

В качестве председательствующего судьи участвовал в презентации МТБЮ в Международном учебном суде, Гаага, ноябрь 1998 года.

Выступление (от имени судей МТБЮ) на четвертой сессии Подготовительной комиссии для Международного уголовного суда, Центральные учреждения Организации Объединенных Наций, март 2000 года.

Профессор Теодор Мерон (Соединенные Штаты Америки)

Профессор Мерон, в настоящее время советник госдепартамента США по вопросам международного права, занимает должность профессора права, учрежденную в честь Чарлза Л. Денисона, на юридическом факультете Нью-Йоркского университета. Он иммигрировал в Соединенные Штаты в 1978 году и стал гражданином Соединенных Штатов в 1984 году. Юридическое образование он получил в Иерусалимском университете, Гарвардском университете (защитил докторскую диссертацию) и Кембриджском университете. С 1978 года он являлся профессором международного права на юридическом факультете Нью-Йоркского университета. В период с 1991 по 1995 год он также преподавал международное право в Высшем институте международных исследований в Женеве. В 1994 году он был назначен на должность профессора права, учрежденную в честь Чарлза Л. Денисона.

Он является одним из ведущих ученых в области международного уголовного права, международного гуманитарного права и прав человека. Он был докладчиком исследовательской группы Совета по международным отношениям, которая рекомендовала учредить Международный уголовный трибунал по бывшей Югославии.

Он был одним из главных редакторов «Американского журнала международного права» (1993–1998 годы) и в настоящее время является его почетным редактором. Он является членом совета редакторов «Ежегодника международного гуманитарного права», членом Совета по международным отношениям, членом Американского общества международного права, членом Французского общества международного права, членом американского отделения Ассоциации международного права, членом коллегии адвокатов штата Нью-Йорк и членом Международного института гуманитарного права. Он работал в консультативных комитетах и советах нескольких организаций по правам человека, включая «Америкас уотч» и Международную лигу за права человека. В 1990 году он был общественным членом делегации Соединенных Штатов на Конференции Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе по человеческому измерению в Копенгагене. В 1998 году он был членом делегации Соединенных Штатов на Конференции полномочных представителей под эгидой Организации Объединенных Наций по учреждению международного уголовного суда в Риме. Он работал на двух сессиях Подготовительной комиссии по вопросу об учреждении международного уголовного суда. Он являлся членом следующих комитетов экспертов Международного комитета Красного Креста (МККК): по внутренним беспорядкам, по окружающей среде и вооруженным конфликтам, а также членом руководящего комитета экспертов МККК по обычным нормам международного гуманитарного права. Он является докладчиком Института международного права по вопросу об универсальности юрисдикции в отношении геноцида, преступлений против человечности и военных преступлений. Он являлся советником и адвокатом Соединенных Штатов в разбирательствах в Международном Суде. Он работал консультантом Всемирного банка, Азиатского банка развития и госдепартамента США. Профессор Мерон свободно владеет французским языком.

Он являлся членом Совета гуманитарного фонда в Кембриджском университете, лектором в Гаагской академии международного права, членом Рокфеллеровского фонда, членом института Макса Планка (Хейдельберг), лектором

курса, посвященного памяти сэра Херша Лаутерпахта, в Кембриджском университете, внештатным членом колледжа «Олсоулз», Оксфорд, и специальным членом Совета УНИТАР. Он читал лекции во многих высших учебных заведениях и в Международном институте прав человека (Страсбург), а также представлял доклады на многих конференциях. Он ведет ежегодные семинары МККК для дипломатов Организации Объединенных Наций по гуманитарному праву в Нью-Йоркском университете и в Женеве. Он ведет семинары МККК по международному гуманитарному праву для преподавателей высших учебных заведений в Женеве. В 1997 году он был избран ассоциированным членом Института международного права. Осенью 1999 года он был внештатным преподавателем права в Гарвардском университете, а весной 2000 года в Калифорнийском университете в Беркли. В марте 2000 года он являлся докладчиком Комитета юрисконсульты Совета Европы по вопросу о влиянии Европейской конвенции о правах человека на международное публичное право.

Ниже приводится перечень его основных публикаций:

Монографии

INVESTMENT INSURANCE IN INTERNATIONAL LAW (Oceana-Sijthoff, 1976)

THE UNITED NATIONS SECRETARIAT: THE RULES AND THE PRACTICE, Lexington Books (1977)

HUMAN RIGHTS IN INTERNATIONAL LAW: LEGAL AND POLICY ISSUES (Vols. 1 & 2) (T. Meron, ed.) (Oxford University, Clarendon Press 1984)

HUMAN RIGHTS LAW-MAKING IN THE UNITED NATIONS: A CRITIQUE OF INSTRUMENTS AND PROCESS (Oxford University, Clarendon Press, 1986)

HUMAN RIGHTS IN INTERNAL STRIFE: THEIR INTERNATIONAL PROTECTION (Sir Hersch Lauterpacht Memorial Lectures Cambridge University 1986, Grotius Publications, Cambridge, 1987)

HUMAN RIGHTS AND HUMANITARIAN NORMS AS CUSTOMARY LAW (Oxford University, Clarendon Press, 1989)

HUMAN RIGHTS AND HUMANITARIAN NORMS AS CUSTOMARY LAW (Oxford University, Clarendon Press, Reprinted as Paperback (1991))

HENRY'S WARS AND SHAKESPEARE'S LAWS, (Oxford University Press 1993)

BLOODY CONSTRAINT: WAR AND CHIVALRY IN SHAKESPEARE (OXFORD UNIVERSITY PRESS, 1998)

WAR CRIMES LAW COMES OF AGE: ESSAYS (OXFORD UNIVERSITY PRESS, 1998)

Лекции в Гаагской академии международного права

Status and Independence of the International Civil Servant, 167
Recueil des Cours 289-384 (1980)

Invited to give the General Course on Public International Law in 2003, tentatively entitled International Law in the Age of Human Rights.

Статьи

Статьи в Американском журнале международного права

The Insured and the Insurer under International Claims Law, 68
American Journal of International Law 628 (1974)

The Fishermen's Protective Act: A Case Study in Contemporary Legal Strategy of the United States, 69 American Journal of International Law 290 (1975)

Staff of the United Nations Secretariat: Problems and Directions, 70 American Journal of International Law 659 (1976)

Applicability of Multilateral Conventions to Occupied Territories, 72 American Journal of International Law 542 (1978)

OPIC Investment Insurance is Alive and Well, 73 American Journal of International Law 104 (1979)

Violations of ILO Conventions by the U.S.S.R. and Czechoslovakia, 74 American Journal of International Law 206 (1980) (Current Developments Note)

In Re Rosescu and the Independence of the International Civil Service, 75 American Journal of International Law 910 (1981)

Norm Making and Supervision in International Human Rights: Reflections on Institutional Order, 76 American Journal of International Law 754 (1982)

On the Inadequate Reach of Humanitarian and Human Rights Law and the Need for a New Instrument, 77 American Journal of International Law 589 (1983)

The Meaning and Reach of the International Convention on the Elimination of All Forms of Racial Discrimination, 79 American Journal of International Law 283 (1985)

Towards a Humanitarian Declaration on Internal Strife, 78 American Journal of International Law 859 (1984)

Reform of Law-Making in the United Nations: The Human Rights Instance, 79 American Journal of International Law 664 (1985)

On a Hierarchy of International Human Rights, 80 American Journal of International Law 1 (1986)

The Geneva Conventions as Customary Law, 81 American Journal of International Law 348 (1987)

Enhancing the Effectiveness of the Prohibition of Discrimination against Women, 84 American Journal of International Law 213 (1990).

Prisoners of War, Civilians and Diplomats in the Gulf Crisis, 85 American Journal of International Law 104 (1991) (Agora)

Common Rights of Mankind in Gentili, Grotius and Suarez, 85 American Journal of International Law 110 (1991) (Editorial Comment)

"Exclusive Preserves" and the New Soviet Policy towards U.N. Secretariat, 85 American Journal of International Law 322 (1991)

A Declaration of Minimum Humanitarian Standards, 85 American Journal of International Law 375 (1991) (with Allan Rosas)

Shakespeare's Henry the Fifth and the Law of War, 86 American Journal of International Law 1 (1992).

Rape as a Crime under International Humanitarian Law, 87 American Journal of International Law 424 (1993).

War Crimes in Former Yugoslavia and the Development of International Law, 88 American Journal of International Law 78 (1994).

Extraterritoriality of Human Rights Treaties, 89 American Journal of International Law 78 (1995)

Combatting Lawlessness in the Grey Zone Conflicts through Minimum Humanitarian Standards, Asbjorn Eide, Allan Rosas & Theodor Meron, 89 American Journal of International Law 215 (1995).

The Authority to Make Treaties in the Late Middle Ages, 89 American Journal of International Law 1 (1995).

The Time has Come for the United States to Ratify Geneva Protocol I, 88 American Journal of International Law 678 (1994)

Extraterritoriality of Human Rights Treaties, 88 American Journal of International Law 708 (1995).

Combatting Lawlessness in the Grey Zone Conflicts, (With Asbjorn Eide and Allan Rosas), 88 American Journal of International Law 215. (1995).

International Criminalization of Internal Atrocities, 89 American Journal of International Law 554 (1995).

The Continuing Role of Custom in the Formation of International Humanitarian Law, 90 American Journal of International Law 238 (1996).

The Helms-Burton Act: Exercising the Presidential Option, (with Detlev Vagts), 91 AJIL 83 (1997)

Crimes and Accountability in Shakespeare, 92 AJIL 1 (1998)

Classification of Armed Conflict in the Former Yugoslavia: Nicaragua's Fallout, 92 AJIL 236 (1998)

Classification of Armed Conflict in the Former Yugoslavia: Nicaragua's Fallout, 92 AJIL 236 (1998)

War Crimes Law Comes of Age, 92 AJIL 462 (1998)

Martens Clause, Principles of Humanity and the Dictates of Public Conscience, 94 AJIL 000 (2000)

The Humanization of Humanitarian Law, 94 AJIL 239 (2000)

Статьи в Британском ежегоднике международного права

International Responsibility of States for Unauthorized Acts of their Officials, 33 British Yearbook of International Law 85 (1957)

The Incidence of the Rule of Exhaustion of Local Remedies, 35 British Yearbook of International Law 83 (1959)

The Question of the Composition of the Trusteeship Council, 36 British Yearbook of International Law 250 (1960)

Budget Approval by the General Assembly of the United Nations: Duty or Discretion? 42 British Yearbook of International Law 91 (1967)

The World Bank and Insurance, 47 British Yearbook of International Law 301 (1974-75)

Article 46 of the Vienna Convention on the Law of Treaties

(Ultra Vires) Treaties: Some Recent Cases, 49 British Yearbook of International Law 175 (1978)

Другие статьи

Civil Jurisdiction of Canadian Courts over United States Military Personnel in Canada, 12 University of Toronto Law Journal 67 (1957)

Some Reflections on the Status of Forces Agreements in the Light of Customary International Law, 6 International and Comparative Law Quarterly 689 (1957)

Repudiation of Ultra Vires State Contracts and the International Responsibility of States, 6 International and Comparative Law Quarterly 273 (1957)

Administrative and Budgetary Co-ordination by the General Assembly, in UN Administration of Economic and Social Programs 37 (G. Mangone ed. Columbia University Press, 1966)

The United Nations Common System of Salary, Allowance and Benefits, a Critical Appraisal of Co-ordination in Matters of Personnel, 21 International Organization 284 (1967)

The Effectiveness and the International Character of the U.N. Secretariat, 17 Bulletin of the International Association of Jewish Lawyers and Jurists 9 (1977)

Soviet Conduct in Multilateral Institutions, in Perceptions: Relations Between the United States and the Soviet Union, United States Senate Committee on Foreign Relations 285 (1978)

The Treaty Power: The International Legal Effect of Changes in Obligations Initiated by the Congress, in The Tethered Presidency 103 (T. Franck ed. 1981)

The Eritrean Autonomy: A Case Study of a Failure (with Anna M. Pappas), in Models of Autonomy 183 (Y. Dinstein ed. 1981)

A Report on the NYU Conference on Teaching International Protection of Human Rights, 13 NYU Journal of International Law and Politics 881 (1981)

The New Administrative Tribunal of the World Bank with Betty Elder), 14 NYU Journal of International Law and Politics 1 (1981)

Waldheim, His Office and its Future, The New York Times, 26 Oct. 1981

The Role of the Executive Heads, 14 NYU Journal of International Law and Politics 861 (1982)

Charter Powers of the United Nations' Secretary-General with regard to the Secretariat and the Role of General Assembly Resolutions, 42 Zeitschrift für ausländisches öffentliches Recht und Völkerrecht 731 (1982)

Human Rights - Effective Remedies, in Proceedings of the Seventy-seventh Annual Meeting of the American Society of International Law 397 (1983)

Civil Service, International, in Instalment 5, Encyclopedia of Public International Law 4 (R. Bernhardt ed. 1983)

International Secretariat, in Instalment 5, Encyclopedia of Public International Law 174

World Bank Administrative Tribunal, in Instalment 5, Encyclopedia of Public International Law 400 (R. Bernhardt ed. 1983)

Teaching Human Rights: An Overview, in 1 Human Rights in International Law: Legal and Policy Issues 1 (T. Meron ed. 1984)

L'Indépendance de la Fonction Publique Internationale et son Avenir, in L'Avenir des Organisations Internationales 221 (1984).

Human Rights in Time of Peace and in Time of Armed Strife: Selected Problems, in Issues in Contemporary International Law: Essays in Honor of Louis B. Sohn 1 (T. Buergenthal ed. 1984)

Reforming United Nations Human Rights Law-Making, in Proceedings of the Eightieth Annual Meeting of the American Society of International Law (1986)

Draft Model Declaration on Internal Strife, International Review of the Red Cross, Jan.-Feb. 1988, No. 262, at 59

Neutrality, the Rights of Shipping and the Use of Force in the Persian Gulf War, Proceedings of the 82nd Meeting of the American Society of International Law 164 (1988)

Prospects for Ratification of Protocol II, Proceedings of the 82nd Meeting of the American Society of International Law 614 (1988).

State Responsibility for Violations of Human Rights, Proceedings of the 83rd Annual Meeting of the American Society of International Law 372 (1989).

Draft Model Declaration on Internal Strife, Nordic Journal on Human Rights, 1987, No. 3, at 12

On the Relationship between Settlement of Disputes Procedures and Remedies in Human Rights Treaties and other Procedures and Remedies, in Festschrift for Dietrich Schindler 109 (1989)

Democracy and the Rule of Law, 153 World Affairs, No. 1, at 23 (1990)

On the Significance of the Copenhagen CSCE Document, 153 World Affairs 23 (1990)

Internal Strife: Applicable Norms and a Proposed Instrument, in Humanitarian Law of Armed Conflict: Challenges Ahead (Essays in Honour of Frits Kalshoven) 249 (Astrid J.M. Delissen and Gerard J. Tanja eds. 1991)

Protected Persons under the Fourth Geneva Convention, in Future of Human Rights in a Changing World 155 (A. Eide ed. 1991)

The Protection of the Human Person under Human Rights Law and Humanitarian Law, U.N. Human Rights Bulletin 91/1 at 33 (1992)

Commentary on Humanitarian Intervention, in Law and Force in the New International Order 212 (Lori Fisler Damrosch & David J. Scheffer eds. 1991)

Deportation of Civilians as a War Crime under Customary Law, in Broadening the Frontiers of Human Rights: Essays in Honour of Asbjorn Eide 201 (Donna Gomien ed. 1993)

The Case for War Crimes Trial in Yugoslavia, Foreign Affairs, summer 1993, p. 122.

On Custom and the Antecedents of the Martens Clause in Medieval and Renaissance Ordinances of War (Rudolf Bernhardt Festschrift 1995 at 173).

The Normative Impact on International Law of the International Tribunal for Former Yugoslavia, [1995] Israel Y.B. on Human Rights 163

Democracy, Rule of Law and Admission to the Council of Europe (with Jeremy Sloan), 26 Israel Y.B. Human Rights 137 (1997).

From Nuremberg to the Hague, 149 Military Law Review 107 (1995).

International Crimes in Internal Armed Conflicts, in Dai Tribunali Penali Internazionali Ad Hoc a una Corte Permanente 127 (Flavia Lattanzi & Elena Sciso eds. 1996).

The Expanding Horizons of International Humanitarian Law, in International Law as a Language for International Relations, Proceedings of the United Nations Congress on Public International Law 462 (1996).

The Homeric Wars through Shakespeare, 91 ASIL Proc. 126 (1997).

Francis Lieber's Code and Principles of Humanity, 36 Colum. J. Transnational Law 269 (1997)

Contemporary Conflicts and Minimum Humanitarian Standards, in International Law: Theory and Practice 623 (K. Wellens ed. 1998).

War Crimes Law for the Twenty-First Century, The Law of Armed Conflict: Into the Next Millennium, 71 International Law Studies 325 (Michael N. Schmitt & Leslie C. Green eds. 1998).

From Agincourt to the Treaty of Rome, International Law Across the Spectrum of Conflict: Essays in Honor of Professor L.C. Green 000 (1999).

New Challenges to Human Rights, in Forum Deusto, Los Derechos Humanos en un Mundo Dividido 227 (1999)

Crimes under the Jurisdiction of the International Criminal Court, in Reflections on the ICC: Essays in Honour of Adriaan Bos 47 (Herman von Hebel, Johan Lammers and Jolien Schukking eds. 1999).

Customary Law, in Crimes of War 153 (Roy Gutman & David Rieff eds. 1999)

Ideal to Law to Practice: the Universal Declaration Today and Tomorrow, 11 Pace International Law Rev. 89 (1999)

Флоренс Ндепеле Мвачанде Мумба (Замбия)

Дата рождения: 17 декабря 1948 года

Образование и специализация: бакалавр права, Замбия, 1972 год

Свидетельство об изучении курса французского языка, 1968 год

Принята в коллегия адвокатов: 30 апреля 1973 года

Занимаемая должность: 1997 год: избрана судьей Международного трибунала по бывшей Югославии.

С ноября 1999 года — заместитель Председателя этого Трибунала.

Профессиональная деятельность

Судебные процессы в низовых судах, Высоком суде и Верховном суде по уголовным, гражданским и семейным делам, делам, касающимся коммерческой деятельности и правонарушений в области брачных отношений.

1973 год Адвокат, занимающийся оказанием правовой помощи.

1975 год Помощник старшего адвоката по оказанию правовой помощи.

1977 год Старший адвокат по оказанию правовой помощи.

1978 год Директор департамента правовой помощи.

Октябрь 1980 года, назначена судьей Высокого суда

Вынесение судебных решений по уголовным преступлениям, рассмотрение дел в судах первой инстанции, вынесение решений по гражданским делам, делам, касающимся семьи, контрактного права, гражданских правонарушений, предпринимательской деятельности, наследования и усыновления в судах первой инстанции. Рассмотрение апелляций по уголовным и гражданским делам, представляемых низовыми судами и магистратным судом, и вынесение решений.

Март 1989 года, назначена главным следователем

Расследование жалоб административного характера, касающихся работы государственных учреждений.

Июль 1997 года, назначена судьей Верховного суда Замбии

Апелляционный суд высшей инстанции.

Прочие должности

1985 год Председатель Комиссии по расследованию, назначенной главой государства для расследования конфликтов в области трудовых отношений, вызванного деятельностью «National Provident Fund» в Зам-

бии. По результатам расследования главам государств был представлен доклад с рекомендациями.

- 1991 год Председатель Комиссии по расследованию, назначенной главой государства для расследования автодорожного происшествия, в результате которого вице-президент Замбии получил тяжкие телесные повреждения, а его адъютант был убит.
- 1993 год Председатель Комиссии по расследованию, назначенной главой государства для изучения условий службы и вознаграждения служащих всей государственной службы в целях выработки рекомендаций для проведения реформ.

Членство в профессиональных организациях

- 1976–1979 годы член Комиссии по вопросам законотворчества в Замбии.
- 1981–1983 годы член Редакционной коллегии Совета по составлению сборников законов Замбии.
- 1985–1990 годы член Совета по юридическому образованию Замбии.
- 1992–1994 годы член Избирательной комиссии Замбии.
- 1992–1995 годы член Комиссии Организации Объединенных Наций по положению женщин.
- 1992–1996 годы Директор сектора Африки в Совете Международного института омбудсменов.
- 1994–1996 годы Вице-президент Международного института омбудсменов.
- 1995–1997 годы заместитель Председателя Совета Университета Замбии.
- 1996–1997 годы член Комитета по подбору кандидатов на получение стипендии Родса, Замбийское отделение.
- 1996 год член Международной комиссии юристов.

Участие в конференциях/семинарах

- 1972 год Международный конкурс учащихся юридических школ с инсценировкой судебного процесса, Вашингтон, О.К. Участие в конкурсе по международному праву в отношении Родезии и ее одностороннего провозглашения независимости.
- 1977 год Обучалась на курсах в рамках ежегодной сессии Академии американского и международного права.
- 1985 год В качестве юридического консультанта делегации Замбии принимала участие во Всемирной конференции Организации Объединенных Наций по положению женщин в Найроби, Кения.
- 1987 год Принимала участие в учебной поездке по ознакомлению с деятельностью американских юридических учреждений, занимающихся законами о семье и молодежи, и Национального совета судей по делам семьи и молодежи в Соединенных Штатах Америки.

- 1990 год Принимала участие в международном семинаре в Объединенной Республике Танзании по теме: «Концепция и системы омбудсмена в Африке».
- 1991 год Принимала участие в Конгрессе судебных омбудсменов в Пуэрто-Рико.
- 1992 год Принимала участие в проходившем в Канаде семинаре Содружества по вопросам деятельности омбудсменов.
- В качестве делегата Замбии принимала участие в пятом Международном конгрессе омбудсменов в Вене, Австрия.
- 1994 год Принимала участие в семинаре стран Содружества по теме «Укрепление демократии, поощрение прав человека и содействие развитию», Намибия.
- Принимала участие в Африканской региональной конференции Организации Объединенных Наций по положению женщин, проходившей в Дакаре, Сенегал, и в подготовительном совещании по проведению Пекинской конференции.
- Принимала участие в Африканском региональном коллоквиуме стран Содружества по вопросам применения во внутреннем законодательстве норм международного права, касающихся гендерных вопросов. Коллоквиум, организованный для старших судей, проходил в г. Виктория, Зимбабве.
- 1995 год В качестве члена Международной комиссии юристов принимала участие в разработке протокола к Африканской хартии прав человека и народов по созданию Африканского суда по правам человека и народов — Кейптаун, Южная Африка.
- Принимала участие в конференции МКЮ, посвященной роли юристов в осуществлении экономических и социальных прав — Бангалор, Индия.
- 1996 год Принимала участие в семинаре по изучению эффективности деятельности Африканской комиссии по правам человека и народов в рассмотрении жалоб, касающихся нарушений прав человека в Африканском регионе, Буркина-Фасо.
- В качестве делегата принимала участие в Конференции судей, посвященной основам конституции Южной Африки.
- В качестве директора семинара по африканскому региону принимала участие в организации и работе Семинара Международного института омбудсменов (МИО) для следователей из стран Африканского региона. Семинар проходил в Претории.
- Принимала участие в шестой Всемирной конференции омбудсменов в качестве директора от Африканского региона и вице-президента МИО. Конференция проходила в Буэнос-Айресе, Аргентина.

Доклады, представленные на конференциях/семинарах

- 1990 год Первая Африканская региональная конференция омбудсменов «Справедливость для всех». Представила доклад по вопросу об эффективности Комиссии по расследованиям — замбийского института омбудсмана, Кампала, Уганда.
- 1991 год Принимала участие в международном семинаре по теме «Омбудсмен и конституционные жалобы», представила доклад на тему «Комиссия по расследованиям и конституционные жалобы в Замбии» — Испания.
- 1991 год Вторая Африканская региональная конференция омбудсменов. «Создание и деятельность Комиссии по расследованию в Замбии», Лусака.
- 1993 год На семинаре по теме «Институт омбудсмана в Южной Африке» представила доклад «Проблемы, с которыми сталкивается институт омбудсмана», Претория.
- 1993 год Принимала участие в семинаре-практикуме стран Содружества по вопросам создания института омбудсмана в Банжуле.
- 1994 год Принимала участие в семинаре омбудсменов, организованном Центром Картера и правительством Дании. На семинаре обсуждался вопрос о необходимости создания института омбудсмана в Эфиопии и был представлен доклад «Деятельность омбудсмана в африканской перспективе».
- 1994 год Принимала участие в конференции Международного института омбудсменов, посвященной концепции омбудсмана. Представила доклад «Концепция омбудсмана в африканском регионе», Тайвань, провинция Китая.
- 1995 год Принимала участие в коллоквиуме «Омбудсмен; Индия и мировое сообщество».
- 1995 год Представила доклад «Омбудсмен; необходимость защиты и контроля», Индия.
- 1995 год Принимала участие в первом совещании европейских и африканских омбудсменов; представила доклад «Подход к общим вопросам и сотрудничество европейских и африканских омбудсменов», Франция.
- 1995 год Принимала участие в четвертой Африканской региональной конференции омбудсменов и представила доклад «Эффективность деятельности института омбудсмана в создании гражданской службы и обеспечении высоких моральных качеств ее сотрудников», Судан.

Публикации

- 1995 год “The Ombudsman; the need for protection and control”, in *Ombudsman — India and the World Community*, pp. 33–40.
- “Development and Essential Features of the Ombudsman Institution”, in *The Ombudsman in Southern Africa*, pp. 17–26.
- “The Commission for Investigations in Zambia”, *ibid.*, pp. 233–239.

Рафаэль Ньето Навиа (Колумбия)

Место и дата рождения: Богота, 5 февраля 1938 года.

Образование

Университет «Хавериана»: доктор юридических и экономических наук (1962 год).

Университет «Андес» (учебный курс, организованный совместно с Гаагской академией международного права), международное право (1969 год), (стипендиат).

Университет Буэнос-Айреса (учебный курс, организованный совместно с Гаагской академией международного права), международное право (1972 год), (стипендиат).

Фонд «Жетулио Варгас» (Организация американских государств, Межамериканская юридическая комиссия) (Рио-де-Жанейро), международное право (1974 год) (стипендиат).

Другие специальные курсы

«Интеркол»: современные методы управления (1965 год).

«Интеркол»: линейное программирование (1965 год).

«Интеркол»: улучшение условий работы (1965 год).

Университет «Хавериана»: акции и облигации.

Преподавательская работа

Преподаватель международного публичного права на юридическом факультете Университета «Хавериана» с 1962 года. Ординарный профессор с 1965 года.

Преподавал в Университете «Санто-Томас» (1996 год), Институте международного права и дипломатии Университета «Хорхе Тадео Лосано» (1974–1976 годы), вел специальный курс по международному праву в колледже «Майор де нуэстра сеньора дель Росарио» (1975 год), преподавал в Университете «Нуэва Гранада» (1979–1981 годы), Университете «Серхио Арболеда» (1986–1990 годы) и на факультете общественных наук Университета «Хавериана» (1985–1991 годы).

Прочая научная деятельность

Преподаватель курса «Финансовые активы» в Высшей школе управления с 1977 года.

Членство в ассоциациях

Американское общество международного права.

Ассоциация международного права (группа Колумбии).

Центр колумбийских исследований.

Коллегия адвокатов «Хаверианос».

Испано-португало-американский институт международного права.

Колумбийская ассоциация международного права.

Академия истории Боготы.

Награды и почетные звания

Кавалер ордена Университета «Хавериана»

Командор ордена «Сан Сильвестре» (Святейший Престол)

Заслуженный преподаватель юридического факультета Университета «Хавериана» (1980 год)

Кавалер ордена «Большой крест Святого Карлоса» (министерство иностранных дел Колумбии)

Прочая деятельность

Читал лекции в Центре колумбийских исследований, Институте международных исследований министерства иностранных дел Колумбии, Высшем военном училище Колумбии, Аспенском институте гуманитарных исследований, Межамериканском институте прав человека (Сан-Хосе, Коста-Рика), на курсах по международному праву ОАГ-МС (Рио-де-Жанейро), Международном институте прав человека «Рене Кассэн» (Страсбург, Франция), Национальном университете Кордобы (Аргентина), Университете штата Техас в Тайлере, Университете «Ломас де Самора» (Буэнос-Айрес), Совете Европы (Страсбург), Колумбийском институте управления (Инкольда), Иbero-американском университете (Мексика), Епископальном университете Саламанки (Испания), в программе экстерната Колумбийского университета.

Член Комиссии правительства Колумбии, организовавшей IV Конгресс Испано-португало-американского института международного права (1962 год).

Член первой Подкомиссии по изучению проблем, касающихся конкордатов, Епископальной конференции Колумбии (1972–1973 годы).

Руководитель делегации на втором Конгрессе участников латиноамериканской конвенции о сбережениях (Гватемала, 1966 год).

Директор секции международной политики (1968–1971 годы) и содиректор секции политики (1971–1982 годы) журнала «Ревиста Хавериана» (Богота).

Член Конституционной палаты Верховного суда Колумбии (1980–1984 годы).

19 ноября 1982 года Генеральная ассамблея Организации американских государств (ОАЕ) избрала его судьей Межамериканского суда по правам человека. В ноябре 1988 года эта же Ассамблея переизбрала его на эту должность еще на шесть лет (1989–1994 годы).

Председатель Межамериканского суда по правам человека (июль 1987 года — июль 1989 года). Был переизбран на эту должность на период с июля 1993 года по декабрь 1994 года.

Член Консультативной комиссии по внешним связям Колумбии (1982–1986 годы).

Назначен правительством Колумбии членом Комиссии по конституционным и правовым вопросам, готовящей проект реформы конституции (1984–1985 годы).

Бывший Председатель Центра колумбийских исследований и Директор журнала «Ревиста СЕС» (1982–1984 годы).

Член Консультативного совета Межамериканского центра по консультациям и содействию проведению выборов (Сан-Хосе, Коста-Рика) с 1984 года и Межамериканского института прав человека (Сан-Хосе, Коста-Рика) с 1983 года.

Заместитель председателя Межамериканского института прав человека (Сан-Хосе, Коста-Рика) (май 1992 года — июнь 1994 года).

Представитель Колумбии в ранге Чрезвычайного и Полномочного Посла на девятой Встрече на высшем уровне глав государств и правительств неприсоединившихся стран (1989 год).

Представитель Колумбии в ранге Чрезвычайного и Полномочного Посла на сорок четвертой сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций и в Совете Безопасности (1989 год).

Член Колумбийской национальной группы постоянного арбитражного суда в Гааге с 1988 года.

Представлял Межамериканский суд на очередных ассамблеях Организации африканских государств с 1985 по 1994 год.

Член и Председатель Международного аргентино-чилийского арбитражного суда по демаркации границы между 62-м пограничным столбом и горой Фиц-Рой.

Член Комитета по празднованию двадцать пятой годовщины Международного института прав человека.

Внештатный преподаватель в Институте международного публичного права (Салоники, Греция), читавший курс по теме «Межамериканский суд по правам человека» (сентябрь 1995 года).

Публикации

La Doctrina de Monroe, Presencia Histórica (thesis), Bogotá, 1962.

El Pensamiento Político del Libertador (ed.), Bogotá, 1983.

El bien común, Instituto Juan Pablo II, Bogotá, 1989.

Derecho Internacional Público — Lectures (selected by Rafael Nieto Navia), Javeriana University, Bogotá (1990).

La Corte Interamericana de Derechos Humanos: su Jurisprudencia como Mecanismo de Avance en la Protección de los Derechos humanos y sus Limitaciones, Inter-American Institute of Human Rights (IIDH), NGO series, No. 2, San José, Costa Rica 1991.

Introducción al Sistema Interamericano de Protección a los Derechos Humanos, IIDH, Editorial Temis, San José — Bogotá (2nd ed., 1993).

Estudios sobre Derecho Internacional Público, Javeriana University, Bogotá, 1993.

La Corte y el Sistema Interamericano de Derechos Humanos (ed.), IDH Court (San José 1994).

Прочие публикации

La Jurisprudencia de la Corte Interamericana de Derechos Humanos, in: *XI Curso de Derecho Internacional* (OAS, Washington, 1984).

La Jurisprudencia de la Corte Interamericana de Derechos Humanos, in *Revista IIDH* (San José, January-June 1985).

La Jurisprudencia de la Corte Interamericana de Derechos Humanos sobre la Convención de Viena sobre el Derecho de los Tratados, in: *Derechos Humanos en las Américas, Libro Homenaje a la Memoria de Carlos A. Dunshee de Abranches*, OAS (ed.) (Washington, 1985).

La Constitución colombiana y los Tratados internacionales, in OAS, *Inter-American Juridical Yearbook* (Washington, 1985).

El Golfo y San Andrés, in *Credencial* (Bogotá, November 1987).

Comentarios al Discurso del Papa en la Casa de Nariño in *Hacia la Civilización del Amor* (Instituto de Estudios Sociales Juan Pablo II and Centro de Estudios Colombianos, ed., Bogotá, 1987).

La Subjetividad internacional de la Iglesia católica a la luz del Derecho internacional vigente, in *Matrimonio, Educación y Paz en Colombia* (Secretariado permanente del Episcopado colombiano, Sección de Universidades, Bogotá, 1988).

Derechos humanos, ... pero también deberes, in: *II Ciencia Política* (Bogotá, II Trimestre 1988).

La Democracia como Marco del Sistema interamericano de Derechos humanos, in: *Revista IIDH*, special issue (San José, May 1989).

Jurisprudencia de la Corte Interamericana de Derechos Humanos, in: *La Convención Interamericana de Derechos Humanos, 9 Cuadernos de la Facultad de Derecho y Ciencias Sociales*, Second Series (Montevideo, 1989).

Los Intrínsecos de la Constituyente, in: *Credencial* (Bogotá, November 1990).

La Actualidad de Intermediación en el Negocio de Seguros, in: *Fasecolda, Memorias de la Segunda Convención Nacional de Seguros*, 3-5 October 1990, Cartagena (Bogotá, 1989).

Democracia y Derechos humanos, in: *II Papel Político* (Bogotá, December 1990).

Democracia y Bien Común como Marco para los Derechos humanos, in: *Revista IIDH* (San José, July-November 1990).

Derechos humanos en la Constitución colombiana de 1991, in: *Constitución y libertad* (DHIAC, Mexico, 1991).

Los Titulos Valores según el Derecho incorporado y la Ley de Circulación, in (Bogotá Stock Exchange ed.) *Titulos Valor* (June 1991).

Concordato y Constitución, *Futuro Colombiano* (April-June 1993, Bogotá).

Los Casos contra Honduras en la Corte Interamericana de Derechos Humanos, 84/86 *Boletim da Sociedade Brasileira de Direito Internacional* (Brasilia).

Comentarios sobre las Libertades y algunos Derechos Humanos contemplados en la nueva Constitución colombiana, ed. Juan Carlos Castro Lorie, *Homenaje al Profesor Eduardo Ortiz Ortiz* (Colegio Santo Tomás de Aquino, Universidad Autónoma de Centroamérica, San José, 1994).

La Corte Interamericana de Derechos Humanos, ed. Rodolfo Cerdas Cruz y Rafael Nieto Loaiza, *Estudios Básicos de Derechos Humanos I*, IIDH-Commission of the European Union (San José, 1994).

Las Medidas provisionales en la Corte Interamericana de Derechos Humanos: Teoría y Praxis, ed. R. Nieto, *La Corte y el Sistema Interamericanos de Derechos Humanos* (San José, 1994).

Prólogo, ed. Mario Alejandro Quintero y Federico Andrés Torres, *Colombia y el Derecho Internacional de los Derechos Humanos* (Universidad Externado de Colombia — Cipe, Bogotá, 1994).

La Función judicial internacional, in: *Revista IDH* (San José, January-June 1994).

Aplicación por la Corte Interamericana de Derechos Humanos de las Normas de la Convención de Viena sobre el Derecho de los Tratados sobre Interpretación en diversos Idiomas, in *The Modern World of Human Rights, Essays in Honour of Thomas Buergenthal* (IIDH; San José, 1996).

Un Problema puntual de la Constitución colombiana: Los Derechos a la Igualdad y a la Propiedad y la Expropiación sin Indemnización, in: *Amicorum Liber Héctor Gros Espiell, Personne Humaine et Droit International*, vol. I (Bruylant, Bruxelles, 1997).

Jurisprudencia en Materia de Delimitación marítima, in: *Liber Amicorum In Memoriam of Judge José María Ruda* (Kluwer, Netherlands, 2000).

Монографии, опубликованные в журнале «Ревиста Университас», юридический факультет Университета «Хавериана» (Богота)

Población y Territorio de Colombia en Comparación con los demás Países del Mundo, No. 17, December 1959.

Evaluación de la Alianza para el Progreso, No. 22, July 1962.

De la Socialización en la Alianza para el Progreso y otras Observaciones, No. 24, June 1963.

Observaciones sobre el Problema Chino-soviético, No. 25, November 1963.

El Reconocimiento de los Gobiernos de Hecho, No. 27, November 1964.

Del Derecho internacional aéreo al ultraéreo, No. 31, November 1966.

La Concepción soviética del Derecho internacional, No. 33, November 1967.

Acuerdo de Integración Subregional del Grupo Andino, su Caracterización y algunos Aspectos jurídicos y estructurales, No. 38, June 1970.

De la Nulidad de los Tratados por Violación del Derecho interno de los Estados en la Convención de Viena de 1969, No. 43, November 1972.

Las Reservas a los Tratados multilaterales en la Convención de Viena de 1969, No. 46, June 1974.

La Subjetividad internacional de la Iglesia católica, No. 49, November 1975.

El Derecho imperativo (Jus Cogens) a la Luz de la Convención de Viena sobre el Derecho de los Tratados de 1969, No. 52, June 1977.

Apuntes para un Estudio sobre "El Libro Blanco de Nicaragua sobre el Archipiélago de San Andrés y Providencia" No. 61, December 1981.

Análisis histórico, jurídico y político del Conflicto de las Malvinas, No. 63, November 1982.

El Sistema interamericano de Derechos humanos, No. 65, November 1983.

La Política internacional colombiana, No. 66, May 1984.

La Jurisprudencia de la Corte Interamericana de Derechos Humanos, No. 67, November 1984. (Repr. in Revista IIDH, Instituto Interamericano de Derechos Humanos, San José, Costa Rica, No. 1, January-June 1985.)

Soberanía en la Órbita geoestacionaria? Una Propuesta alternativa, No. 69, November 1985.

La Constitución colombiana y los Tratados internacionales, No. 71, November 1986.

La Ley, la Justicia y la Guerra en Santo Tomás de Aquino, No. 73, November 1987.

Realidad de los Derechos humanos en América Latina, No. 75, November 1988.

Derecho Natural y de Gentes en la Escolástica tardía española, No. 78, June 1990.

Democracia, Elecciones y Derechos humanos No. 81, November 1991. (Repr. in Constitución y Libertad DHIAC, Mexico, 1991, and in VI Boletín Electoral Latinoamericano, IIDH-CAPEL, July-December 1991.)

Teólogos y Filósofos salmantinos y los Derechos humanos de los Naturales, No. 82, June 1992. (Repr. Revista IIDH, San José, No. 15, January-June 1992.)

Aplicación por la Corte Interamericana de Derechos Humanos de las Normas de la Convención de Viena sobre el Derecho de los Tratados sobre Interpretación de Convenios en diversos Idiomas, No. 88, June 1995.

Los Estados de Excepción y la Constitución colombiana de 1991, No. 91, December 1996.

In addition, *Revista Javeriana* (Bogotá) and *Revista del Centro de Estudios Colombianos* (Bogotá) contain many monographs and lectures published between 1960 and 1990.

Прочая деятельность

Автор статей в газете «Эль сигло» (Богота) (1957-1990 годы и 1996 год-н.в.)

Владение языками

Владеет испанским, английским и французским языками.

Леопольд Нтахомпагазе (Бурунди)

Место и дата рождения: Гишуби, провинция Гитега, Бурунди, 20 июня 1959 года.

Должность: Старший сотрудник по политическим вопросам в канцелярии первого вице-президента Республики.

Образование

1967–1975 годы Начальная школа в Гишуби, национальное свидетельство.
 1975–1982 годы Коллеж Нотр-Дам в Гитеге, свидетельство об окончании образовательного классического коллежа.
 1982–1987 годы Бурундийский университет, лицензиат права.

Семинары и зарубежные стажировки

Октябрь 1995 года Семинар по правам человека: Бельгия, Франция, Люксембург, свидетельство.
 Июль 1996 года Стажировка в Международном институте прав человека: Страсбург, свидетельство.

Послужной список

Апрель 1987 года — Заместитель прокурора Республики в мэрии Бужумбуры.
 июнь 1988 года
 Июль 1988 года — Прокурор Республики в Мурамвье.
 сентябрь 1991 года
 Октябрь 1991 года — Судья Апелляционного суда Бужумбуры.
 июль 1996 года
 Август 1993 года — Председатель Апелляционного суда Бужумбуры.
 декабрь 1996 года
 Сентябрь 1995 года — Председатель палаты по уголовным делам Апелляционного суда Бужумбуры.
 декабрь 1996 года
 Декабрь 1996 года — Судья Административного суда Бужумбуры.
 август 1998 года
 Август 1998 года — Советник по политическим и дипломатическим вопросам в канцелярии первого вице-президента Республики.
 октябрь 1999 года
 Ноябрь 1999 года — Главный советник по юридическим и административным вопросам в канцелярии первого вице-президента Республики.
 настоящее время
 Октябрь — декабрь 2000 года Временный исполняющий обязанности руководителя кабинета первого вице-президента Республики.

Внепрофессиональная деятельность

Член Национальной избирательной комиссии по проведению президентских выборов и выборов в законодательные органы, июнь 1993 года.

Член Высшего совета магистратуры, 1993 год.

Член Дисциплинарного совета полиции, 1993 год.

Профессор права на почасовой оплате в Высшем институте торговли.

Профессор права на почасовой оплате в Национальной полицейской школе, 1992 год.

Методист по вопросам подготовки кандидатов на должности магистратов в судах первой инстанции, 1992 год.

Альфонсус Мартинус Мария Ори (Нидерланды)

Дата и место рождения: 23 ноября 1947 года, Гронинген, Нидерланды.

Образование

1958–1966 годы	Гимназия β.
1966–1971 годы	Юридическое образование, Лейденский университет, степень магистра права, курс европейского права (уголовное право), Свободный университет, Брюссель

Языки

Свободно говорит на английском, французском и немецком языках.

Занимаемые должности

1997 год–	Судья Верховного суда Нидерландов (вторая палата по уголовным делам).
1998 год–	Назначенный королевой судья Дисциплинарного апелляционного суда для Коллегии адвокатов Нидерландов.
2000 год–	Член специальной рабочей группы, консультирующей министерство юстиции и министерство иностранных дел по вопросу об имплементирующем законодательстве в связи с Римским статутот Международного уголовного суда.
2000 год–	Председатель комитета, консультирующего судебные органы Нидерландов по вопросу о комплексном использовании электронных источников данных.
2000 год–	Член комитета, консультирующего министра юстиции Бельгии по вопросу об исследованиях в разработке четкого и транспарентного законодательства в области международного уголовного сотрудничества, которые проводятся университетами Антверпена, Гента и Льежа.
1997 год–	Член отделения Ассоциации международного права в Нидерландах.
1980 год–	Один из основателей и председатель Общества международного уголовного права (Gezelschap voor Internationaal Strafrecht), голландское отделение Международной ассоциации уголовного права.

Ранее занимаемые должности

Полный рабочий день

1980–1997 годы	Принят в члены Коллегии адвокатов Верховного суда Нидерландов, партнер в юридической фирме «Владимиофф и Спонг», Гаага. В основном занимался уголовным правом, особенно международными уголовными делами
----------------	--

(трансграничная защита, выдача преступников, передача заключенных, международное сотрудничество между судебными органами) и уголовными делами, рассматриваемыми Верховным судом.

- 1995–1997 годы Опыт работы в качестве защитника, назначаемого Международным трибуналом по бывшей Югославии, особенно при решении принципиальных вопросов, касающихся создания и юрисдикции МТБЮ и допроса свидетелей-экспертов.
- 1971–1980 годы Лектор Лейденского университета, факультет уголовного права.

Неполный рабочий день

- 2000 год Член делегации, консультировавшей министерство юстиции Чешской Республики по вопросу о международном уголовном сотрудничестве и уголовном праве.
- 1998 год Член делегации, консультировавшей по вопросу о диалоге между Европейским союзом и Китаем в сфере международного уголовного права.
- 1997 год Советник юрисконсультанта министерства иностранных дел в деле Локерби.
- 1997–1998 годы Член специальной рабочей группы, помогавшей министерству иностранных дел в процессе подготовки к Римской конференции по учреждению Международного уголовного суда.
- 1994–1997 годы Запасный судья Апелляционного суда, Амстердам.
- 1994 год Член специальной неофициальной рабочей группы, помогавшей секретарю МТБЮ разрабатывать директиву о назначении защитников.
- 1990 год Член различных комитетов, консультирующих министерство юстиции по вопросу об исследованиях, проводимых в сфере международного уголовного права.
- 1989–1994 годы Член Совета Коллегии адвокатов Верховного суда Нидерландов (ответственный за уголовное право, иммиграционные законы и образование).
- 1983–1996 годы Член трех специальных законодательных консультативных комитетов при министерстве юстиции по вопросу о:
- положении ответчика в сфере международного сотрудничества в уголовных делах (1992–1994 годы);
 - обзоре процедур Верховного суда в уголовных делах (1995–1996 годы);

- упрощенной административной процедуре в отношении незначительных нарушений правил дорожного движения (1983–1985 годы).

1972–1975 годы Младший секретарь окружного суда Гаага.

Преподавательский опыт

С 1980 года (после ухода с должности лектора Лейденского университета) часто преподает и читает лекции в рамках самых разных курсов, семинаров и конференций для аспирантов и докторантов, в основном по вопросам международного уголовного права, включая:

Право международных трибуналов — в Арушской школе права, Аруша;

Международное уголовное право на различных коллоквиумах Международной ассоциации адвокатов в Дублине, Лондоне, Мадриде и Мюнхене;

Международное уголовное право в университетах Утрехта (Нидерланды), Тилбурга (Нидерланды), Маастрихта (Нидерланды), Амстердама (Нидерланды), Кронингена (Нидерланды), Лейдена (Нидерланды), Гамбурга (Германия), Франкфурта (Германия), Вены, Афин, Сиракузы (ISISC, Италия), Киева (Украина);

Международное уголовное право на различных конференциях и коллоквиумах по линии Международной ассоциации уголовного права в Страсбурге (Франция), Хаммаммете (Тунис), Хельсинки (Финляндия), Утрехте (Нидерланды), Гамбурге (Германия), Каире, Вене, Рио-де-Жанейро (Бразилия) и Будапеште.

Избранные публикации

Книга

- *A general introduction to International Criminal Law*, 3rd ed. to be published in 2001 (1st edition 1980, 2nd ed. 1991), co-authors J.v.d. Meijs, A. Smit and (2001) J.M. Sjöcrona, (published in Dutch: *Internationaal Strafrecht*).

Статьи (перечисленные в обратном хронологическом порядке)

- *Accusatorial v. Inquisitorial Approach in International Criminal Proceedings prior to the establishment of the ICC and in proceedings before the ICC* (±45 p., to be published in: *International Criminal Law, A Commentary on the Rome Statute*, edited by Antonio Cassese, Oxford University Press, 2001, text available).
- *Case annotation to decisions of the ICTR in the Akayesu and Ntakirutimana cases* (Trial Chamber and Appeals Chamber), concerning the free choice of counsel to be assigned to indigent defendants, in: *Annotated Leading Cases of International Tribunals* (Vol. II), edited by A. Klip and G. Sluiter, January 2001.
- *Far or further from home, the shifting balance between the requesting and the requested state in recent EU extradition law*, in *Rede en Recht* (liber amicorum Nico Keijzer), Deventer, 2000 (published in Dutch: *Ver(der) van huis, de verschuiving van het evenwicht tussen de positie van de verzoekende en de aangezochte staat in het komende EU uitleveringsrecht*).

- *The Criminal Justice Systems facing the Challenge of Organised Crime*, Netherlands National Report (co-authors Den Boer, M., Sjöcrona, J.M., Veldt, M.I., van der Wilt, H) in: *Revue Internationale de Droit Pénal*, Vol. 70 no 1-2, 1999, p. 575-629.
- *Mechanisms of Developing Procedural Standards in International Adjudication: The Delicate Balance between the Judiciary and the Legislative Powers in Developing the Rules of Procedure* in: *Nouvelles Etudes Pénales*, no 17, 1998, 383-387.
- *International Tribunals, a new chapter in international criminal procedure*, in: *Homo Advocatus* (liber amicorum G. Spong), Den Haag 1998, p. 133-149 (published in Dutch: *Internationale Tribunalen: een nieuwe stap in de ontwikkeling van internationaal strafprocesrecht*).
- *To be or not to be (re)present(ed), that's the question*, *Delikt en Delinkwent*, 1996, p. 1004-1015 (published in Dutch under the same title).
- *Surrender of suspects to the ICTY* in: *Er is meer, opstellen over mensenrechten in internationaal en nationaal perspectief*, red. C.H. Brants, C. Kelk en M. Moerings (liber amicorum A.H.J. Swart), Utrecht 1996, p. 51-63 (published in Dutch: *Overlevering van verdachten aan het Joegoslavië Tribunaal: een terreinverkenning*).
- *Problems with the effective use of prisoner transfer treaties* in: *The Alleged Transnational Criminal* (The second biennial International Criminal Law Seminar 1995), editor: Richard D. Atkins, Martinus Nijhoff The Hague, 1995, p. 59-67.
- *Sale of nationals by the Kingdom of the Netherlands: Extradition and prisoner transfer between the Netherlands Antilles and the USA*, *Nederlands Juristenblad* 1995, p. 898-899 (published in Dutch: *Het Koninkrijk doet zijn onderdanen in de uitverkoop*).
- *The regionalization of international criminal law*, Netherlands National report (co-authors Bonn, M., Haentjens, R.C.P., Smit, A.M.G), in: *Revue Internationale de Droit Pénal*, 1e et 2e trimestres 1994.
- *Technical remarks on pleading at trial*, in: *Spreken is zilver, pleiten is goud* (Tobias Asser lustrumbundel) Arnhem 1994, p. 75-85 (published in Dutch: *Van de klad in het pleidooi naar het pleidooi in klad*).
- *The defendant in between legal systems* in: *Schengen en de praktijk*, Gent (Belgium) 1992, p. 37-46 (published in Dutch: *De verdachte op het scheidingsvlak tussen rechtssystemen*).
- *The defence counsel under Dutch Law*, in: *Europa und Strafverteidigung*, Köln 1990. Bericht zum 14. Strafverteidigertag, p. 235-246 (published in German: *Der Strafverteidiger im Niederländischen Recht*).
- *Les Crimes Internationaux et le Droit Pénal Interne*, Netherlands National Report, co-authors Rüter, C.F., Schutte, J.J.E., Swart, A.H.J., in: *Revue Internationale de Droit Pénal*, Vol. 60, no 1-2, 1989, p. 395-418.
- *International criminal investigation* in: *Internationalisering van het strafrecht*, Nijmegen, 1986, p. 165-180 (published in Dutch: *Internationale opsporing*).
- *The rights of the defendant in international judicial assistance in criminal cases*, in: *Bij deze stand van zaken* (liber amicorum A.L. Melai), Arnhem 1983,

p. 351-361 (published in Dutch: *De verdachte tussen wal en schip of de systeembreuk in de kleine rechtshulp*).

– *Fair trial in the Menten-case*, Delikt en Delinkwent, nr. 2, febr. 1979, p. 84-95 (published in Dutch: *Menten en de goede procesorde*).

– *The legality of Menten's transfer from Switzerland to the Netherlands: disguised extradition*, Rechtsgeleerd Magazijn Themis, nr. 2, 1978, p. 138-157 (published in Dutch: *Werd Menten rechtmatig van Zwitserland naar Nederland gebracht? (een geval van verkapte uitlevering)*).

– *International Criminal Law aspects of the Dost-case*, Nederlands Juristen Blad 1976, p. 1045-1059 (published in Dutch: *Internationaal strafrechtelijke aspecten van de Dostaffaire*).

– *Conspiracy against the Queen*, co-author J.J.I. Verburg, Delikt en Delinkwent 1975, p. 475-489 (published in Dutch: *De koningin bedreigd*).

– *A kaleidoscope of International Criminal Law*, Delikt en Delinkwent, nr. 8, okt. 1974, p. 403-408 (published in Dutch: *Een kaleidoskoop van het internationale strafrecht*).

Фаусто Покар (Италия)

Место и дата рождения: Милан, 21 февраля 1939 года.

Образование и ученые степени.

Доктор права, юридический факультет Миланского университета, *диплом с отличием* (1961 год).

Доцент международного права (1969 год).

Языки.

Итальянский (родной язык).

Французский (читает, пишет и говорит): прекрасно владеет языком.

Английский (читает, пишет и говорит): прекрасно владеет языком.

Испанский (читает, пишет и говорит): очень хорошо владеет языком.

Немецкий (читает, пишет и говорит): хорошо владеет языком.

Опыт научной и преподавательской работы.

Профессор международного права, Миланский университет (с 1976 года, в настоящее время в академическом отпуске).

Проректор и член Административного совета Миланского университета (1984–1997 годы); основатель и директор аспирантуры по кафедре права и экономики Европейского сообщества, Миланский университет (1989–2000 годы); декан факультета политологии и член Академического совета, Миланский университет (1981–1984 годы); директор Института международного права Миланского университета (1980–1984 годы, 1986–1987 годы, 1991–1994 годы).

Член Комитета по правовым исследованиям Национального совета университетов (1981–1987 годы).

Профессор европейского права (1970–1976 годы), международного частного права (с 1985 года) и европейского трудового права (1989–1999 годы), Миланский университет.

Профессор права международных организаций на факультете связей с общественностью, Миланский институт иностранных языков (МИИЯ), Милан (1995–2000 годы).

Главный редактор журнала *Rivista di diritto internazionale privato e processuale* и члены редколлегии периодических изданий *Italian Yearbook of International Law*, *La Comunità internazionale* и *Relazioni internazionali*.

Профессор права международных организаций, аспирантура Пармского университета (1981–1983 годы).

Профессор права Европейского сообщества в Университете Джона Хопкинса, Болонский центр (1983–1984 годы).

Курсы в Гаагской академии международного права (1983 и 1993 годы, общий курс); руководитель исследований в Академии (1981 год).

Курсы в «Международном институте», Люксембург (1979 год).

Профессиональная деятельность в области международного гуманитарного права и прав человека

Судья Международного трибунала по бывшей Югославии (с февраля 2000 года) и член его Апелляционной камеры и Апелляционной камеры Международного уголовного трибунала по Руанде (с апреля 2000 года).

Член (1985–2000 годы) и Председатель (1991–1992 годы) Комитета по правам человека, заместитель Председателя (1987–1988 годы), Докладчик (1989–1990 годы), докладчик по новым сообщениям от отдельных лиц (1995–1999 годы), докладчик по осуществлению заключительных замечаний (1999–2000 годы).
Специальный представитель Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека в ходе визитов в Чечню (1995 год) и Российскую Федерацию (1995, 1996 годы).

Приглашался для выступлений на ряде симпозиумов, организованных Центром по правам человека Организации Объединенных Наций в различных странах: Ломе (1988, 1996 годы), Кигали (1988 год), Москва (1988, 1989, 1991 годы), Конакри (1989 год), Банжул (1989 год), Токио (1989 год), Оттава (1990 год), Белград (1990 год), София (1990 год), Барселона (1992 год), Джакарта (1993 год), Тунис (1994 год), Турин (1994, 1996 годы), Порт-оф-Спейн (1999 год).

Юрисконсульт итальянской делегации на тридцать девятой–сорок первой и сорок пятой–сорок девятой сессиях Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций (1984–1986, 1990–1994 годы).

Юрисконсульт итальянской делегации, Комиссия Организации Объединенных Наций по правам человека (1984, 1988–1995 годы).

Член итальянской делегации, Всемирная конференция по правам человека, Вена, 1993 год.

Член итальянской делегации и председатель неофициальной рабочей группы Комиссии Организации Объединенных Наций по правам человека по выработке Декларации о правах лиц, принадлежащих к национальным или этническим, религиозным и языковым меньшинствам (1990–1991 годы).

Юрисконсульт итальянской делегации в Третьем комитете Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций (1993 год).

Член Итальянской комиссии по правам человека.

Член Совета Международного института гуманитарного права (Сан-Ремо).

Член редколлегии периодических изданий: *I diritti dell'uomo Cronache e battaglie* (Рим) и *Pace, diritti dell'uomo, diritti dei popoli* (Падуя).

Профессор, читающий курс «Права человека» на факультете дипломатии и внешней политики университета Триест-Гориция (1989–1993 годы).

Курс «Всеобщая и региональная реализация прав человека» в Институте международного публичного права и международных отношений, Салоники, Греция (1994 год).

Профессор, читающий курс «Международные стандарты в области прав человека» на юридическом факультете Миланского университета (1999 год).

Докладчик на ряде научных совещаний и приглашенный лектор в ряде итальянских и зарубежных университетов и институтов, читающий лекции по вопросам, касающимся прав человека и международного гуманитарного права.

Членство в ассоциациях

Ассоциированный член Института международного права (с 1997 года).

Член-корреспондент Ломбардийского института Академии наук и словесности (Милан).

Член Национального совета Итальянского общества международных организаций (ИОМО) и бывший председатель его миланской секции.

Член Итальянского общества международного права, Французского общества международного права и Американского общества международного права.

Президент, а ранее вице-президент (1997–2000 годы) и генеральный секретарь (1982–1997 годы) Итало-германской ассоциации юристов.

Член Руководящего совета Института по исследованиям в области международной политики (ИИМП), Милан.

Член Ассоциации международного права и его Комитета по международным гражданским и торговым судебным спорам.

Член и бывший председатель Европейской группы по международному частному праву.

Награды

«Золотая медаль» («Medaglia d'oro») за вклад в развитие образования, культуры и искусства, присужденная Президентом Итальянской Республики.

Кавалер ордена Итальянской Республики третьей степени.

«Verdienstkreuz 1. Klasse», Федеративная Республика Германия.

«Milano Produttiva», награда Торговой палаты Милана.

Другая профессиональная деятельность

Член Миланской коллегии адвокатов и адвокат в кассационном суде и других итальянских судах высшей инстанции.

Арбитр и адвокат по национальным и международным делам.

Член Научного комитета Института по содействию арбитражу (ИСДАКИ), Милан.

Член Швейцарской арбитражной ассоциации (АСА).

Член итальянской делегации, Гагская конференция по международному частному праву (1980, 1996–1999 годы).

Член итальянской делегации, Комитет по строительству Европейского патентного ведомства, Мюнхен (1980–1981 годы).

Юрисконсульт итальянской делегации в Комитете Организации Объединенных Наций по использованию космического пространства в мирных целях и его Юридическом подкомитете (1984–1995 годы).

Докладчик специальной группы по пересмотру Брюссельской конвенции и Конвенции Лугано, Совет Европейского союза (1997–1999 годы).

Содокладчик Специальной группы по вопросу о юрисдикции, признании и исполнении иностранных судебных решений, Гагская конференция по международному частному праву (1997–2000 годы).

Член Научного совета Программы Европейского союза «Алфа» (*América Latina Formación Académica*) (1995–1998 годы).

Член Контрольного комитета области Ломбардия (1971–1972 годы).

Член Законодательного комитета области Ломбардия при канцелярии руководителя областной администрации (1977–1982 годы).

Член Комитета по реформе международного частного права, министерство юстиции Италии (1985–1989 годы).

Председатель организационного комитета миланской сессии Института международного права (1993 год).

Основные публикации

Автор нескольких книг, в частности:

- *L'assistenza giudiziaria internazionale in materia civile*, Padua, 1967.
- *L'esercizio non autorizzato del potere statale in territorio straniero*, Padua, 1974.
- *Diritto delle Comunità europee* (1973), 6th edition, Milan, 2000. (Albanian translation: *E drejta e Komuniteteve europiane*, Tirana, 1995; Spanish translation: *Derecho de la Union y de las Comunidades Europeas*, Buenos Aires, under publication.)
- *L'esercizio non autorizzato del potere statale in territorio straniero*, Padua, 1974.
- *Diritto comunitario del lavoro*, Padua, 1983 (Spanish translation: *Derecho comunitario del trabajo*, Madrid, 1988); 2nd ed., 2000.
- *La protection de la partie faible in droit international privé*, Hague Academy Collected Courses, 1984.
- *Il nuovo diritto internazionale privato italiano*, Milan, 1997.
- *Codice del diritto internazionale pubblico*, Turin, 1998.

Статьи и очерки (около 100) по вопросам международного публичного и частного права, которые были опубликованы в различных итальянских и зарубежных

ных периодических изданиях. Ниже приводится лишь список тех работ, которые были посвящены международной защите прав человека и гуманитарному праву:

- “La trattazione dei ricorsi ricevibili davanti alla Commissione europea dei diritti dell’uomo”, *Riv. dir. int.*, 1972.
- “Uguaglianza delle armi e processo equo”, *Studi parmensi*, XVIII, 1977.
- “L’integrazione regionale europea e il nuovo ordine economico internazionale”, *Affari sociali internazionali*, 1981.
- “O papel das Comunidades Européias no Processo de Integração Regional e a Nova Ordem Economica International” (with M. Tamburini), in *Diteito e Integração*, Brasília, 1981.
- “Considerations on the legislative function of the Universal Declaration of Human Rights in International Law”, *Bulletin of Human Rights*, Special issue, United Nations, New York, 1988 (also in French).
- “La libertà di religione nel sistema normativo delle Nazioni Unite”, in *La tutela della libertà di religione* (Ferrari and Scovazzi eds.), Padua, 1988 and, in French and English, *Conscience et Liberté/Conscience and Liberty*, 1989.
- “The International Covenant on Civil and Political Rights”, in *Manual on Human Rights Reporting*, United Nations, New York, 1991 (also in French and Chinese).
- “Current Developments and Approaches in the Practice of the Human Rights Committee in Consideration of State Reports”, in *The Future of Human Rights Protection in a Changing World. Essays in honour of Torkel Opsahl*, Oslo, 1991.
- “Legal Value of the Human Rights Committee’s Views”, *Canadian Human Rights Yearbook*, 1991–1992.
- “Prolusione” to *Debito internazionale, principi generali del diritto, Corte internazionale di giustizia* (D.J. Andrés and S. Schipani eds.), Rome, 1993.
- “A propos di l’invocabilité de l’article premier du Pacte international relatif aux droits civils et politiques aux termes du Protocole facultatif”, in *Verfahrensgarantien im nationalen und internationalen Prozessrecht. Festschrift Franz Matscher*, Wien, 1993.
- “Recent Developments in International Procedures for the Protection of Human Rights”, in *Law at the Turn of the 20th Century*, Thessaloniki, 1994; also in *Prospects for Reform of the United Nations System*, Padua, 1993.
- “Enhancing the Universal Application of Human Rights Standards and Instruments”, UN Doc. A/CONF.157/PC/60/Add.4, 8 April 1993 (in all the official languages of the UN; also in Japanese, *Liberty and Justice*, 44 Japan Fed. of Bar Associations 11, 1993).
- “Il contributo italiano alla protezione dei diritti umani nel sistema delle Nazioni Unite” in *L’Italia e i diritti umani* (S. Marchisio and F. Raspadori ed.), Padua, 1995.

-
- “Codification of Human Rights Law by the United Nations”, in *Perspectives on International Law* (N. Jasentuliyana ed.), The Hague, 1995.
 - “Crossover Linkages and Overlaps between Crime Prevention and Criminal Justice and Human Rights”, in *The Contributions of Specialized Institutes and NGOs to the United Nations Criminal Justice Program* (Ch. Bassiouni ed.), The Hague, 1995.
 - “Notas sobre el derecho de reparacion per detencion ilegal conforme el Pacto internacional de derechos civiles y politicos”, in *Héctor Gros Espiell. Amicorum Liber*, Bruxelles, 1996.
 - “Droits de l’homme, dette extérieure et Cour de La Haye”, in *Diritto alla vita e debito estero* (P. Catalano ed.), Napoli, 1997.
 - “La répartition des compétences et la coordination entre les mécanismes onusiens de protection des droits de l’homme”, in *L’ONU face à la détention arbitraire* (E. Decaux ed.), Paris, 1997.
 - “Note sulla giurisprudenza del Comitato dei diritti dell’uomo in materia di minoranze”, in *La tutela giuridica delle minoranze* (S. Bartole, N. Olivetti Rason, L. Pegoraro eds.), Padua, 1998.
 - “La impunidad frente al Comité de derechos humanos de la ONU”, in *Contra la impunidad*, Barcelona, 1998.
 - “Un avvenimento importante nello sviluppo delle relazioni internazionale” (the establishment of the ICC), in *Acque & Terre*, Venice, 1998.
 - “Creazione della Corte Penale Internazionale”, in *Relazioni Internazionali*, Milan, 1998.
 - “Extradition and Human Rights”, Proceedings of the Workshop held in Ferrara, November 1999.
 - Human Rights Law and Humanitarian Law: crossover linkages (to be published in *Essays in honor of Judge A. Cassese*, 2001).

Жона Рахетла (Мадагаскар)

Гражданское состояние

Родился 3 августа 1941 года в Ифандайане, Мадагаскар.

Ныне занимаемые должности: судья первого класса, генеральный прокурор Верховного суда Мадагаскара

Награды: великий командор Малагасийского национального ордена
кавалер Малагасийского ордена «За заслуги».

Профессиональная деятельность

Февраль 1999 года — настоящее время	Генеральный прокурор Верховного суда Мадагаскара.
Март 1996 года — февраль 1999 года	Старший судебный адвокат в Международном уголовном трибунале по Руанде, канцелярия Обвинителя, Кигали.
Декабрь 1997 года — февраль 1999 года	Генеральный прокурор Апелляционного суда Антананариву.
1992–1996 годы	Главный адвокат Верховного суда Мадагаскара.
1985–1992 годы	Генеральный секретарь министерства юстиции Мадагаскара.
1975–1985 годы	Прокурор Республики в суде первой инстанции Антананариву.
1971–1975 годы	Прокурор Республики в суде первой инстанции Мажунги.
1967–1971 годы	Первый заместитель прокурора Республики в суде первой инстанции Таматаве.
1966 год	Участие в национальном конкурсе для приема в малагасийскую магистратуру (занял первое место).

Образование

1965 год	Лицензиат права (по окончании четырехлетнего курса обучения).
1965 год	Диплом об окончании Института юридических исследований Мадагаскарского университета.
1970 год	Курсы повышения квалификации по вопросам прав человека, организованные Программой развития Организации Объединенных Наций (Брюссель).

Международная деятельность

Член Международной ассоциации прокуроров. Принимал участие в конференции, организованной ею в Пекине в сентябре 1999 года на тему: «Борьба с коррупцией».

Член делегации Мадагаскара на Международной конференции по проблеме коррупции, организованной Всемирным банком и организацией «Транспэренси интернешнл» (Дурбан, Южная Африка, 1999 год).

Член Международного института франкофонии (МИФ); принимал участие в его конференциях в Монреале (Канада, 1981 год) и Либревиле (1990 год).

Глава малагасийской правительственной делегации на седьмом и восьмом конгрессах Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями (Милан, Италия, 1985 год; Гавана, 1990 год).

Член малагасийской правительственной делегации на международном совещании на уровне министров по предупреждению преступности и уголовному правосудию (Версаль, Франция, 1991 год).

Публикации

“Enquête sur le droit coutumier de la tribu Tsimihety” in *Annales de l'Université Charles de Gaulle* Antananarivo 1963.

“Les mecanismes juridiques de protection des droits de la personne”, *Revue Juridique et Politique d'indépendance et coopération*, IDEF, Edition Ediena 1982.

Знание языков

Французский: свободно читает, пишет и понимает.

Английский: бегло читает и пишет; понимание — на среднем уровне.

Патрик Липтон Робинсон (Ямайка)

Международный трибунал по бывшей Югославии

Судья Международного трибунала по бывшей Югославии с ноября 1998 года; член третьей Судебной камеры; председательствующий судья по делу, рассматриваемому Камерой; член рабочей группы Трибунала по судебной практике; участвовал в рассмотрении ряда дел, переданных в Апелляционную камеру.

Предыдущая должность

Заместитель Генерального солиситора, департамент Генерального прокурора, Ямайка.

Всемирная организация интеллектуальной собственности

Член Совета Всемирной академии ВОИС; координатор сессии проведенной Академией для англоязычных стран Азии, март 2000 года.

Комиссия международного права

Член Комиссии международного права в 1991–1995 годах; член рабочих групп Комиссии а) по разработке статута Международного уголовного суда, б) по вопросу о международной ответственности за вредные последствия действий, не запрещенных международным правом; член редакционного комитета Комиссии по разработке проекта кодекса преступлений против мира и безопасности человечества.

Член Межамериканской комиссии по правам человека

Член Комиссии в 1987–1995 годах; Председатель Комиссии в 1991 году и Докладчик Комиссии:

- а) по вопросу о разработке правового документа о правах коренных народов; в 1995 году представил проект документа на рассмотрение членов ОАГ и коренных народов;
- б) в отношении Соединенных Штатов Америки, Канады, Гаити, Гренады и Тринидада и Тобаго.

Комиссия по установлению истины и восстановлению справедливости в Гаити

В 1995 году после консультаций между правительством Гаити, Организацией Объединенных Наций и ОАГ был назначен иностранным членом Комиссии. Цель Комиссии состояла в том, чтобы установить истину в отношении серьезных нарушений прав человека, совершенных в 1991–1994 годах в период нахождения у власти де-факто военного режима. Активно участвуя в деятельности Комиссии в целом, г-н Робинсон конкретно отвечал за подготовку главы, посвященной изнасилованиям и половым преступлениям против женщин, относящимся к категории пыток и преступлений против человечества.

Международный комитет по биотике

Член Международного комитета ЮНЕСКО по биотике с 1996 года по настоящее время; в его составе участвовал в разработке Всеобщей декларации по геному человека и правам человека.

Образование

Степень бакалавра (английский язык, латинский язык и экономика), Лондонский университет; магистр права (международное право: морское право, воздушное право, право договоров и право вооруженных конфликтов), Кингз-Колледж, Лондонский университет.

Барристор, «Миддл темпл», Лондон.

Профессиональная карьера

В 1968 году г-н Робинсон поступил на гражданскую службу в Ямайке. В течение трех лет он работал в качестве адвоката короны в канцелярии директора государственного обвинения, а затем в департаменте генерального прокурора. Работая в канцелярии директора государственного обвинения, он выступал в качестве обвинителя при рассмотрении первого в независимой Ямайке дела об экстрадиции; он представлял департамент генерального прокурора при рассмотрении всех дел об экстрадиции вплоть до 1991 года. Его работа в качестве адвоката короны в канцелярии директора государственного обвинения включала в себя подготовку обвинительных заключений и поддержку обвинения при разбирательстве широкого круга уголовных дел, включая убийства, разбойные нападения с отягчающими обстоятельствами и изнасилования. Он также представлял директора государственного обвинения в Апелляционном суде и выступал в высшей судебной инстанции Ямайки — Тайном совете (Соединенное Королевство). Г-н Робинсон выступал также обвинителем в военных трибуналах.

В 1972–1998 годах г-н Робинсон работал советником в министерстве иностранных дел и в других министерствах, консультируя по вопросам международного права и международным делам. Являясь специалистом в области права международных договоров, он неоднократно возглавлял делегации Ямайки на переговорах о заключении договоров по многим вопросам международного права, включая экстрадицию, защиту инвестиций, окружающую среду, интеллектуальную собственность, делимитацию морских пространств, привилегии и иммунитеты и взаимную помощь в уголовном судопроизводстве.

Г-н Робинсон активно участвовал в работе Шестого (правового) комитета Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, где он представлял Ямайку на протяжении 26 лет. Занимаясь широким кругом вопросов, находившихся на рассмотрении Шестого комитета, он сыграл ведущую роль при рассмотрении некоторых вопросов, которыми занимался Комитет, включая вопрос о правопреемстве государств в отношении договоров, определение агрессии, юрисдикционные иммунитеты государств и их собственности, статус дипломатического курьера и дипломатической почты, проект кодекса преступлений против мира и безопасности человечества и проект статута Международного уголовного суда.

В 1982 году г-н Робинсон был аккредитован в качестве представителя Ямайки при Генеральной Ассамблее Организации Объединенных Наций и выполнял роль представителя Ямайки в ряде органов Организации Объединенных Наций, включая Комиссию Организации Объединенных Наций по праву международной торговли (ЮНСИТРАЛ) и Комиссию Организации Объединенных Наций по транснациональным корпорациям, на двенадцатой сессии которой в 1986 году он избирался председателем. В 1985 году г-н Робинсон по просьбе Центра Организации Объединенных Наций по транснациональным корпорациям подготовил документ с изложением позиции развивающихся стран в отношении ссылок на международное право в проекте кодекса поведения транснациональных корпораций. Кроме того, по просьбе этого центра он подготовил для Организации восточнокарибских государств руководящие принципы в отношении разработки двусторонних договоров о защите инвестиций. В 1997 году он председательствовал на организованном ЮНКТАД совещании экспертов по анализу существующих двусторонних соглашений об инвестициях и их аспекта, связанного с развитием.

В качестве члена Комиссии международного права г-н Робинсон внес заметный вклад в кодификацию и прогрессивное развитие международного права во всех областях деятельности Комиссии. В качестве члена Рабочей группы Комиссии по уставу международного уголовного суда г-н Робинсон внес существенный вклад в успешную и быструю разработку проекта устава, который был принят Комиссией в 1994 году и представлен Генеральной Ассамблее Организации Объединенных Наций на ее сорок девятой сессии и затем послужил основой для работы Подготовительного комитета Организации Объединенных Наций по разработке устава международного суда.

Как член Межамериканской комиссии в 1987–1995 годах г-н Робинсон внес вклад в разработку свода стандартов в области прав человека для межамериканской системы; в частности, он прилагал усилия к тому, чтобы обеспечить надлежащее участие карибских стран в работе Комиссии. Кроме того, он стремился обеспечить, чтобы в межамериканской системе защиты прав человека нашли отражение наиболее уместные и применимые нормы гражданского и общего права. Г-н Робинсон представлял Комиссию в делах, рассматривавшихся Межамериканским судом по правам человека.

На протяжении 26 лет своей профессиональной деятельности г-н Робинсон, находясь на государственной службе, представлял Ямайку на многих конференциях полномочных представителей, включая третью Конференцию Организации Объединенных Наций по морскому праву, на которой он внес заметный вклад в разработку положений Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву, касающихся границ национальной юрисдикции.

Г-н Робинсон активно работал в области международного права на региональном (ОАГ) и субрегиональном (Карибский бассейн) уровнях. Он принимал участие во многих конференциях, на которых был принят целый ряд конвенций ОАГ, включая конвенции об экстрадиции, взаимной правовой помощи в уголовном судопроизводстве, недобровольном исчезновении людей, коррупции и незаконной торговле оружием. Он выполнял функции заместителя председателя на специализированной конференции ОАГ по принятию Межамериканской конвенции о борьбе с коррупцией. На уровне Карибского бассейна он участво-

вал в переговорах, которые привели к принятию Договора о создании Карибского сообщества и Карибского общего рынка.

Он выполнял функции юридического советника делегации Ямайки на переговорах, приведших к принятию Конвенции о создании Ассоциации карибских государств.

Г-н Робинсон участвовал в личном качестве в семинарах и симпозиумах, посвященных различным областям международного права, включая вопросы окружающей среды, загрязнения морской среды, иностранные инвестиции, Международный уголовный суд и права коренных народов. Он входил в состав Группы экспертов ЮНЕП по международному праву окружающей среды в области устойчивого развития.

С учетом знаний и опыта г-на Робинсона в области международного права его приглашали в качестве эксперта-консультанта:

а) Секретариат Содружества (Фонд Содружества для технического сотрудничества) — для оказания странам Содружества консультативной помощи на переговорах о заключении договоров о делимитации морских пространств;

б) Центр Организации Объединенных Наций по транснациональным корпорациям — в связи с разработкой договоров об инвестициях и в связи с разработкой Организацией Объединенных Наций проекта кодекса поведения транснациональных корпораций;

с) ЮНКТАД — в связи с договорами об инвестициях;

д) Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде (ЮНЕП) — при разработке протокола относительно особо охраняемых районов и дикой фауны и флоры Большого Карибского района.

Г-н Робинсон выступал с лекциями и опубликовал статьи по ряду направлений международного права, включая морское право, защиту иностранных инвестиций, экстрадицию, право международных договоров, права человека и переговоры о заключении договоров.

Список его публикаций и работ прилагается.

Знания г-на Робинсона в области уголовного права, его активная работа в таких сферах, как международные стандарты в области прав человека, деятельность Комиссии по установлению истины, экстрадиция и взаимная правовая помощь, его высокий образовательный уровень, а также богатый опыт его работы в области международного права обеспечат возможность для того, чтобы Трибунал смог использовать его знания и опыт в области уголовного права, особенно в области судопроизводства, и опыт в области международного права; оба эти качества имеют наиважнейшее значение для выполнения судьями Трибунала своих функций.

Трибунал переживает критический этап в своей работе: учитывая его огромную нагрузку, существенно необходимо выработать процедуры, которые сразу же позволят ему проводить быстрые и справедливые судебные разбирательства. Практический опыт, накопленный г-ном Робинсоном в рассмотрении дел, поступающих в Трибунал, с момента его назначения в ноябре 1998 года, во многом будет способствовать выполнению Трибуналом его обязательства оправдать законные надежды международного сообщества на проведение спра-

ведливых и быстрых судебных разбирательств. В этой связи следует отметить, что г-н Робинсон работал в составе Рабочей группы по судебной практике, в круг ведения которой входила разработка процедур более эффективного рассмотрения дел.

Помимо своего участия в разработке процедур более эффективного рассмотрения дел, переданных Трибуналу, г-н Робинсон занимался также научно-преподавательской работой в областях, имеющих отношение к деятельности Трибунала. Лекция на тему «Обеспечение справедливого и быстрого судебного разбирательства в МТБЮ», с которой он выступил в сентябре 1999 года в Лейденском университете перед будущими магистрами права, специализирующимися в области международного уголовного права, будет опубликована в Европейском журнале международного права; кроме того, он написал главу «Missing Crimes» для книги под названием «Commentary on the Rome Statute for an International Criminal Court» (под общей редакцией Антонио Кассезе), которая будет опубликована издательством «Оксфорд юниверсити пресс».

Членство в профессиональных ассоциациях

Г-н Робинсон является членом Американского общества международного права и Британского института международного права и сравнительного правоведения.

Награды

Кавалер ордена «За отличие» 1-й степени; награжден правительством Ямайки за деятельность в области международного права.

Лекции и семинары

- | | |
|----------|---|
| 2000 год | Материалы на тему «Правопорядок и обеспечение международного права и прав человека», которые будут представлены на семинаре в рамках Европейского форума 2000 года «Альпбах», который будет проведен под эгидой Австрийского колледжа в августе 2000 года. |
| 1995 год | Лекция на тему «Обеспечение справедливого и быстрого судебного разбирательства в Международном уголовном трибунале по бывшей Югославии», прочитанная в Лейденском университете, Нидерланды, по завершении курса подготовки магистров права. Программа в рамках международного уголовного права. |
| 1999 год | Доклад по вопросу о конфиденциальности генетических данных, прочитанный на ежегодной сессии Международного комитета по биоэтике, 1999 год. |
| 1997 год | Материал для тематической дискуссии о критериях оценки соглашений об инвестициях с точки зрения содействия развитию, представленный на второй сессии Комиссии ЮНКТАД по инвестициям, технологиям и смежным финансовым вопросам. |
| 1994 год | Материал для Семинара Ямайской ассоциации адвокатов о новых элементах Закона (Ямайки) об экстрадиции 1991 года и других вопросах экстрадиции. |

- 1993 год В Высшей школе международных исследований в Женеве, по вопросам морского права: некоторые вопросы, касающиеся Карибского бассейна.
- 1991 год Выступления с докладами о деятельности Межамериканской комиссии по правам человека:
– в Университете Сент-Томас, Майами, Соединенные Штаты;
– в Африканской комиссии по правам человека в Гамбии.
- 1990 год Руководитель семинара по международным договорам, организованного Карибским юридическим институтом; представил материал по вопросам, касающимся обсуждения, разработки и вступления в силу договоров.
- 1988 год Руководитель семинара по двусторонним договорам о защите инвестиций для стран Карибского бассейна, организованного Центром Организации Объединенных Наций по транснациональным корпорациям в Тринидаде и Тобаго.
- 1985 год Руководитель семинара по вопросам представления докладов в соответствии с конвенциями о правах человека в ходе организованного Учебным и научно-исследовательским институтом Организации Объединенных Наций (ЮНИТАР) семинара в Барбадосе для дипломатов и юристов стран Карибского бассейна.
- 1984 год Руководитель семинара по морскому праву, организованного на Ямайке Секретариатом Содружества для должностных лиц, занимающихся вопросами рыболовства в странах Карибского бассейна.
- 1983 год Руководитель семинара, организованного Секретариатом Содружества в Тринидаде и Тобаго для молодых сотрудников дипломатической службы в странах Карибского бассейна.
- 1982 год Выступление на семинаре по основным вопросам морского права, организованном Геологическим обществом и Ямайским научно-техническим обществом.

Научные исследования и публикации

- 2000 год Лекция на тему «Обеспечение справедливого и быстрого судебного разбирательства в Международном уголовном трибунале по бывшей Югославии», прочитанная в Лейденском университете, Нидерланды, по завершении курса обучения магистров права. Программа по международному уголовному праву; лекция будет опубликована в Европейском журнале международного права.
- 2000 год Участие в написании главы «Missing Crimes» для книги, озаглавленной «Commentary on the Rome Statute for an International Criminal Court» (под общей редакцией профессора Антонио Кассезе); будет опубликована издательством «Оксфорд юнивер-

- сити пресс».
- 1996 год Статья под названием «Criteria to Test the Development Friendliness of Investment Agreement», опубликованная в «Transnational Corporation. Vol 7. No. 1, April 1998».
- 1999 год Документ по вопросу о выходе на рынки и закреплении на них в контексте соглашений об инвестициях, представленный на региональной конференции КАРИКОМ и Андского сообщества по вопросу об инвестициях, организованной ЮНКТАД.
- 1997 год Документ под названием «The Definition of Investment in Regional and Multilateral Investment Treaties and their Implication for Development», представленный на совещании экспертов ЮНКТАД по региональным и многосторонним договорам об инвестициях и их осуществлении в целях развития.
- 1997 год Документ под названием «Protection of Human Rights in the Democratic Reality in the Hemisphere: Problems and Challenges», подготовленный для симпозиума (под эгидой Межамериканской комиссии по правам человека) по вопросу о структуре межамериканской системы поощрения и защиты прав человека: оценка и вызовы.
- 1991 год Статья под названием «Treaty Negotiations, Drafting, Ratification and Accession by CARICOM States», опубликованная в «West Indian Law Journal, Volume 18, No.2».
- 1992 год Статья под названием «The Inter-American Human Rights System», опубликованная в «West Indian Law Journal, Volume 17, May 1992».
- 1990 год Документ по вопросу о переговорном процессе и разработке договоров с точки зрения развивающихся стран, подготовленный под эгидой Карибского института права.
- Руководящие принципы в отношении переговоров о заключении двусторонних договоров об инвестициях, разработанные для Организации карибских государств по просьбе Центра Организации Объединенных Наций по транснациональным корпорациям.
- 1989 год Статья под названием «The Agreement Establishing the Multilateral Investment Guarantee-Some Legal Issues», опубликованная в «West Indian Law Journal, Volume 11, October 1987».
- Статья, посвященная морскому праву, для работы «Caribbean Perspective in International Law and Organization» (1989), вышедшей под редакцией Б.Г. Рамчарана и Л.Б. Фрэнсиса.
- 1986 год Документ под названием «International Cooperation for the Control of Drug Abuse in the Americas Legal Regime», представленный на симпозиуме по вопросам правовой реформы, организованном Панамериканской организацией здравоохранения и Ямайским национальным советом по борьбе со злоупотребле-

нием наркотиками, Кингстон, Ямайка, май 1986 года.

- 1985 год Документ под названием «The Question of a Reference to International Law in the United Nations Code of Conduct on Transnational Corporations», подготовленный для Центра Организации Объединенных Наций по транснациональным корпорациям и опубликованный Центром в июле 1986 года в качестве первого документа в серии (UNCTC Current Studies A. No. 1), призванной способствовать расширению осведомленности о транснациональных корпорациях, их деятельности и их экономическом, юридическом, политическом и социальном воздействии; позднее эта работа была представлена на восьмой правовой конференции Содружества и опубликована в «West Indian Law Journal, Volume 10, October 1986» под названием «The Fear Of, and Insistence On, a Reference to International Law in the United Nations Code of Conduct on Transnational Corporations».
- Статья под названием «The June 1985 Reconvened Special Session on the CTC», опубликованная в издании Центра Организации Объединенных Наций по транснациональным корпорациям «Reporter No. 20 Autumn 1985».
- 1984 год Статья под названием «The Commonwealth Scheme for the Rendition of Fugitive Offenders — A Critical Appraisal of Some Essential Elements», 33 LL.L.Q. 614 (1984); представлена в переработанном виде на восьмой правовой конференции Содружества в 1986 году.
- 1983 год Документ под названием «Common Ownership and Development of Extra-territorial (Maritime) Resources of the region», представленный на шестой конференции Американской ассоциации юристов и опубликованный в «West Indian Law Journal, Volume 10, May 1986».
- 1982 год Статья, посвященная основным вопросам, рассматривавшимся Конференцией по морскому праву; опубликована в журнале Ямайского геологического общества (декабрь 1982 года).
- 1980 год Неопубликованный документ под названием «The Group of Landlocked and Geographically Disadvantaged States in the Third United Nations Conference of the Law of the Sea», который был представлен на совещании должностных лиц Карибского общего рынка, занимающихся вопросами морского права.
- 1978 год Статья под названием «Extradition — Jamaican Case Law and Need for Reform», опубликованная в «West Indian Law Journal, May 1978».
- 1973 год Подготовка в соавторстве с Кеном Раттри и Алланом Кертоном документа под названием «The Effects of the Existing Law of the Sea on the Development of the Caribbean Region and the Gulf of Mexico», который был представлен на конференции Pacem in Maribus, состоявшейся в Кингстоне, Ямайка, и опубликованный

в «*Pacem in Maribus IV — 1973 Caribbean Study Project Working Papers*».

- 1970 год Исследование по статье 62 Венской конвенции о праве международных договоров 1969 года «Коренное изменение обстоятельств», подготовленное в Гаагской академии международного права благодаря стипендии, предоставленной Организацией Объединенных Наций.
- 1970 год Неопубликованный документ под названием «*No Case to Answer in a Criminal Case — Incidence and Degree of Proof*», подготовленный для канцелярии директора государственного обвинения, Ямайка.

Алмиру Симойнш Родригиш (Португалия)

Личные данные

Родился 28 июля 1950 года в Боалдей-Визеу, Португалия.

Образование

- Июль 1975 года – лицензиат в области права (ученая степень в области права, присваиваемая после пяти лет обучения), Школа права, Коимбрский университет.
- Июль 1981 года – лицензиат в области психологии (ученая степень, присваиваемая после пяти лет обучения), Школа психологии и педагогики, Лиссабонский университет.
- Февраль/
май 1984 года – исследовательская работа в рамках аспирантской подготовки на тему «Социальные аспекты правосудия», Лёвенский католический университет, Бельгия.
- 1983-1993 годы – курсы аспирантской подготовки по следующим темам: «Право Европейского сообщества», «Правовые аспекты, связанные с компьютеризацией» (Центр правовых исследований, Лиссабон), «Английская система права и английская правовая терминология» (Школа права, Кентский университет, Соединенное Королевство) и «Основные атрибуты юридического лица» и «Межличностные взаимоотношения» (Институт личности и межличностных отношений, Лиссабон).

Различные курсы по компьютерным операционным программам и по французскому и английскому языкам.

Профессиональная деятельность

- 1975 год – сотрудник канцелярии заместителя Прокурора в Лоурише и Лиссабоне (начальный уровень карьеры независимого судьи, министерство юстиции).
- 1976 год – сотрудник канцелярии заместителя Прокурора в Регенгуш ду Монсараз (1976 год), Лиссабоне (1977 и 1979 годы), Лоурише (1978 год) и Алиджо (1978 год).
- 1982 год – лектор, консультант и научный работник, Центр правовых исследований, Лиссабон.
- 1984 год – координатор кафедры судебной психиатрии, Отделение социально-правовых исследований Центра правовых исследований, Лиссабон.
- 1985 год – лектор по вопросам судебной психиатрии, Высшие курсы судебной медицины, Лиссабонский институт судебной медицины.

- 1986 год – Прокурор в Синтре (1986 год), Авейру (1992 год) и Коимбре (1993 год). В Коимбре также возглавлял следственный департамент.
- 1993 год – составитель доклада Португалии об осуществлении Конвенции по правам ребенка, представленного Генеральной Ассамблее Организации Объединенных Наций.
- 1994 год – заместитель Генерального прокурора (высшее звание в карьере прокурора)
- 1997 год – судья Международного трибунала по бывшей Югославии.
- 1999 год – председатель Судебной камеры I Международного уголовного трибунала по бывшей Югославии.

Членство в профессиональных ассоциациях

- 1982 год – Международная ассоциация магистратов судов по делам несовершеннолетних и семейным делам.
- 1985 год – Группа по социальной психологии и праву, деятельность которой координируется Кентским университетом, Англия.
- 1986 год – Постоянная группа по междисциплинарному анализу, Центр правовых исследований, Лиссабон.
- 1986 год – основатель и член Исполнительного комитета Португальской ассоциации по нормам права, касающимся несовершеннолетних и семейных отношений.
- 1990 год – основатель и член Исполнительного комитета Института по чрезвычайным ситуациям, касающимся малолетних детей, Лиссабон.
- 1990 год – член Временного комитета Португальского общества судебной медицины.

Публикации

"Colaboração Comunitária na Jurisdico Tutelar" (Community Cooperation in Childhood Protection) in "Revista Infância e Juventude" (Child and Youth Review), n. 83.4, pg. 33 to 45.

Prostituição: que conceito e que realidade?" (Prostitution: what concept and what reality?) in "Revista Infância e Juventude", n. 84.2, pg. 7 to 34.

"Report of the XII Congress of the International Association of Juvenile and Family Court Magistrates" in "Revista Infância e Juventude", n. 86.3, pg. 65 to 89.

"Alternativas à Separação - Esboço de um Enquadramento Teórico" (Alternatives to Separation - Theoretical Framework Sketch), in "Revista Infância e Juventude", n. 86.4, pg. 7 to 16.

"XII Congress of the International Association of Juvenile and Family Court Magistrates: Separation Alternatives Seminar Report" in Actes, Rio de Janeiro, Brazil, 1986, pg. 79 to 88.

"Relatório do Seminário Europeu sobre Protecção do Adolescente e Soluções Alternativas" (Report on the European Seminar on Youth Protection and Alternative Solutions), in "Revista Infância e Juventude", n. 86.1, pg. 43 to 53.

"L'intérêt de l'adolescent" (Youth Welfare), Council of the Europe, CDPC (85) 24.

"Interesse do Menor" (Minor's Welfare), in "Revista Análise Psicológica" (Psychological Analysis Review), Série IV, ns. 3 and 4, pg. 461 to 483.

"Representação de Justiça em Portugal" (Social Representation of Justice in Portugal - a socio-psychological analysis of the system of justice), in "Revista Análise Psicológica", Série IV, ns. 3 and 4, pg. 377 to 461.

"A Família e os Menores" (Minors and the Family), in Enciclopédia Legal (Legal Encyclopaedia), pg. 76 to 84. Reader's Digest, Lisbon, 1987.

"Curso de Psicologia Judiciária" (Legal Psychology Handbook). CEJ, Lisbon, 1990.

"A Adopção: Aspectos Sócio-psicológicos e Jurídicos" (Adoption: socio-psychological and legal aspects), APPORT, Porto, 1989.

"Le Système de Protection Judiciaire Portugais" (The Portuguese legal system of Judiciary protection), in "Europe et Protection de l'Enfance", ANPASE, Canteleu, France, 1987.

"A Protecção dos Adolescentes e as Soluções Alternativas à Colocação Institucional" (The Protection of Juveniles and Non-Institutional Alternative Solutions), in "Revista Infância e Juventude", n. 86.1, pg. 43 to 51.

"A Adopção Internacional" (International Adoption), International Relations and Social Security Conventions Department Edition, Lisbon, 1988.

"O Psicólogo, a Comunidade e a Criança" (The Psychologist, Society and the Child), in "Revista Infância e Juventude", n. 92.3, pg. 59 to 65.

"Da Interdisciplinaridade às Comissões de Protecção de Menores" (From Interdisciplinarity to Juvenile Protection Commissions), Ombudsman Edition, Lisbon, 1993.

"Fundamentos da Justiça Tutelar" (Foundations of the doctrine of Juvenile Protection), Ombudsman Edition, Lisbon, 1993.

"Inquéritos Sociais" (Social Inquiries), in "Revista Infância e Juventude", n. 92.4, pg. 53 to 60.

"Assessoria Técnica na Jurisdição Menores e Família" (Technical Advice on Juvenile and Family Jurisdiction), in Revista Infância e Juventude, n. 92.4, pg. 47 to 51.

"O Novo Regime Jurídico da Adopção" (The New Portuguese Adoption Law), in "Revista Infância e Juventude", n. 94.1, pg. 9 to 31 and "Revista do Ministério Público", n. 56, 1993, pg. 79 to 97.

"Os Direitos da Criança: o Legislado e o Vivido" (Child Rights: Law and Reality), in "Revista Infância e Juventude", n. 94.3, pg. 37 to 63.

"Reflexões sobre a Aplicação do Novo Regime Jurídico Português de Adopção" (Further Thoughts on the Application of the New Portuguese Adoption Law), in "European Congress on Adoption, Social Action", Lisbon, 1995, pg. 155 to 166.

"Juger au Tribunal Pénal International pour l'ex-Yugoslavie" (Judging at the International Criminal Tribunal for the former Yugoslavia), in "Travail de mémoire 1914-1998"; Paris: Editions Autrement, 1999.

"Hearsay Evidence Essays on ICTY procedure and evidence: In honour of President Gabriel Kirk McDonald, Kluwer 2000. The Hague.

Готовящиеся к выпуску публикации

Apport de la Pratique du Tribunal Pénal International pour l'ex-Yugoslavie à la Protection des Droits Fondamentaux de la Personne Humaine (Contribution of the International Criminal Tribunal for the former Yugoslavia to the Protection of Fundamental Human Rights).

Особые интересы

Международные аспекты уголовного права и уголовного процесса, психологические аспекты уголовного права, прав детей и прав человека, исследования по междисциплинарным нормам права и нормам права, касающимся несовершеннолетних и семейных отношений, процесс принятия решений, назначение наказаний, свидетельские показания.

Участие в совещаниях

Выступал с докладами, часть которых была опубликована, на более чем 100 совещаниях (конгрессы, семинары, симпозиумы и т.д.) как на национальном, так и на международном уровнях по вопросам, касающимся прав детей и прав человека, семейного права, уголовного права, человеческих отношений, свидетельских показаний, жестокого обращения с детьми, преступности среди несовершеннолетних, социальной деятельности, ее организации и управления ею.

Знание языков

Владеет английским, французским, испанским и итальянским языками (читает и понимает устную речь).

Вольфганг Шомбург (Германия)

Родился в Берлине (Шпандау) 9 апреля 1948 года

Профессиональная деятельность

С мая 2000 года	Частный эксперт по уголовным вопросам; юрист, работающий от имени Совета Европы: подготовка проектов заключений и самих заключений относительно уголовно-процессуальных кодексов и осуществления конвенций, принятых Советом Европы в уголовной области, в следующих государствах: <ul style="list-style-type: none"> – Босния и Герцеговина – Молдова – Россия – Украина.
1995–2000 годы	Судья Федерального высокого суда (Карлсруэ); первая палата по уголовным вопросам, и следственный судья.
1991–1995 годы	Юрист в Берлине, оказывающий юридическую помощь клиентам (потерпевшим и подозреваемым) в международных уголовных делах (например, во Франции (Париж) и остров Реюньон, Нидерландах, на Маврикии, в Соединенных Штатах, Соединенном Королевстве).
1989–1991 годы	Заместитель государственного секретаря в сенатском департаменте правосудия, Берлин.
1986–1989 годы	Старший государственный прокурор в Западном Берлине.
1984–1986 годы	Судья (по уголовным вопросам) в районном суде Западного Берлина.
1983–1984 годы	Направлен на работу в аппарат федерального прокурора.
1981–1983 годы	Направлен на работу в германский парламент (бундестаг/нижняя палата), Бонн (младший научный работник/уголовное и уголовно-процессуальное право).
1979–1981 годы	Направлен на работу в аппарат федерального прокурора.
1974–1979 годы	Государственный прокурор в Западном Берлине.
1974 год	Сдал второй государственный экзамен по праву.
1973 год	Лондонская школа экономики: летний курс по юридической терминологии.
1971 год	Сдал первый государственный экзамен по праву.
1966–1971 годы	Учеба в Берлинском свободном университете.

Смежная деятельность

- С 1993 года Лектор/эксперт на семинарах по вопросам международного уголовного права, представляющий Совет Европы, особенно в ходе осуществления миссий в:
- балтийских государствах
 - Грузии
 - Молдове
 - Российской Федерации
 - Украине,
- а также внештатный лектор в институтах Организации, Объединенных Наций, таких, как
- ЮНАФЕИ (Токио)
 - ИКСИС (Италия).
- 1993–1997 годы Старший лектор на факультете права в Берлинском свободном университете.
- С 1993 года Лектор в Германской судебной академии, Германской полицейской академии и периодически в Европейской академии права (Париж, Брюссель, Хельсинки, Трир), а также в Гарвардской школе права.
- С 1991 года Экзаменатор Берлинского экзаменационного совета в области права (с 1995 года — Председатель Совета).

Членство в профессиональных ассоциациях

- Международная ассоциация уголовного права (МАУП); особо активное участие в конференциях, состоявшихся во Фрейбурге, Хельсинки, Рио-де-Жанейро, Утрехте.
- Общество за реформу уголовного права.
- Различные национальные юридические общества.

Публикации

Более 70 публикаций (неполный перечень публикаций на английском и французском языках прилагается).

Редактор и соавтор Германского стандартного комментария о международном сотрудничестве в уголовных вопросах (третье издание, Мюнхен, 1998 год, 1605 страниц).

Перечень публикаций (выдержка)

“The Regionalization of International Criminal Law and the Protection of Human Rights” — XVth International Congress of Penal Law, Rio de Janeiro — Section IV, Report, *Revue Internationale de droit pénal (RIDP)*, Ramonville Saint Agne, France, 4/1994.

International Cooperation in Criminal Matters and Rights of the Individual from a German Perspective, *European Journal of Crime, Criminal Law and Criminal Justice*, Leuven, Belgium, 1994, 379.

International Assistance in Criminal Matters, National Report: Federal Republic of Germany, to the X International Congress of the International Association of Procedural Law, Taormina/Sao Paulo 1995.

Gesetz über die Zusammenarbeit mit dem Internationalen Strafgerichtshof für das ehemalige Jugoslawien — Jugoslawienstrafgerichtshofgesetz, (German) Law regulating Cooperation with the International Tribunal for the Former Yugoslavia, Neue Zeitschrift für Strafrecht (NStZ) 1995, 428.

Draft Statute for an International Court (Siracusa Draft) prepared by (*and as a member of*) a Committee of Experts, International Association of Penal Law, Istituto Superiore Internazionale di Scienze Criminali, Max Planck Institute for Foreign and International Criminal Law, Siracusa/Freiburg, July 1995.

“Position and Role of the Judiciary within the context of the principle of the separation of powers” in Judicial Systems in a Period of Transition, Council of Europe Publishers, Strasbourg 1997, 19.

“Impact of Human Rights Aspects from a German Point of View” in Les systèmes comparés de justice pénal, Toulouse 1998.

Internationale Rechtshilfe in Strafsachen — International Cooperation in Criminal Matters, partial bi-lingual commentary (*including a chapter — VI — on International Jurisdiction*), 1605 pages, written together with Prof. Dr. Otto Lagodny, Salzburg, Austria (1605 S.), 3 Aufl., München 1998.

“Auf dem Wege zu einem Europäischen Rechtsraum?": Reproduction of an intervention at l'École Nationale de la magistrature (ENM-Paris): Vers un espace européenne?, Deutsche Richterzeitung (DRiZ) 1999, 107.

“Un nouveau départ pour la coopération judiciaire européenne en matière pénale”, Strasbourg, le 17 décembre 1999, Council of Europe, DAJ/DOC(99) 26 (FR).

“A new start for European Legal Cooperation in Criminal Matters”, Strasbourg, 30 November 1999; DAJ/DOC(99) 26 (EN).

Draft Law of the State Court of Bosnia and Herzegovina of 19 May 2000 (enforced 20 November 2000), co-operation in a working group of the Venice Commission (responsible for the part on Criminal Procedure), Consolidated working paper, Strasbourg, 19 May 2000.

“The Public Prosecutor's office — Child of the revolution — motor of the international co-operation in criminal matters”, Council of Europe jointly with l'École Nationale de la magistrature (ENM-Bordeaux), Strasbourg, 09 May 2000, CoE Doc.: ADACS — DAJ-PR(2000)04.

“Are we on the road to a European Law Enforcement AREA?”, European Journal of Crime, Criminal Law and Criminal Justice, Leuven, Belgium, 2000, 51.

“Comment lutter efficacement contre la criminalité organisée dans l'Union européenne?” et “Le rôle de la justice: nécessité et attributions d'EUROJUST”: Protéger le citoyen contre le crime international, Comité Européen d'Orientation NOTRE EUROPE, Jacques Delors (ed.), Paris 2000 7, 26.

“Greater Efficiency in combating organised crime within the European Union” and “The role of the judiciary: necessity and tasks of Eurojust” in Protecting European

Citizens against International Crime, European Steering Committee NOTRE EUROPE, Jacques Delors (ed.), Paris 2000 4, 23.

“Report on the Draft Code of Criminal Procedure of the Republic of Moldova” in “Comments on the Draft Criminal Procedure Code of the Republic of Moldova”, Strasbourg 1 August 2000, CoE Doc.: ADACS DAJ EXP (2000) 14, (3).

Мухамед Шахабуддин (Гайана)

Родился 7 октября 1931 года, Фрийд-эн-Хооп, Гайана.

Образование

Свидетельство о сдаче выпускных экзаменов на степень адвоката, «Судебные инны» Лондона, май 1952 года.

Бакалавр права (Лондон), 1953 год.

Принят в коллегия адвокатов («Миддл темпл», Лондон), февраль 1954 года.

Магистр права (Лондон), 1958 год.

Бакалавр наук в области экономики (Лондон), 1959 год.

Королевский адвокат, март 1966 года.

Старший адвокат, февраль 1970 года.

Доктор философии (Лондон), 1970 год.

Доктор права (Лондон), 1986 год.

Доктор права *honoris causa* (Вест-Индский университет), 1992 год.

Почетный барристер «Миддл темпл», 1993 год.

Ныне занимаемая должность

Судья Международного уголовного трибунала по бывшей Югославии (16 июня 1997 года–16 ноября 2001 года); вице-Председатель, 17 ноября 1997 года–16 ноября 1999 года.

Ранее занимаемая должность

Судья Международного Суда (1988–1997 годы).

Профессиональная деятельность в Гайане

Адвокат, частная юридическая практика, август 1954 года–май 1959 года.

Магистрат, май 1959 года–август 1959 года.

Адвокат короны, август 1959 года–апрель 1962 года.

Заместитель Генерального прокурора, апрель 1962 года–июль 1973 года (в ранге судьи апелляционного суда).

Генеральный прокурор, 1973–1987 годы.

Министр юстиции, 1978–1987 годы.

Исполняющий обязанности министра иностранных дел (на временной основе) в период с 1978 по 1987 годы.

Прочие старшие должности министерского уровня, включая должности первого заместителя премьер-министра и вице-президента.

Смежная профессиональная деятельность

Член делегации Гайаны в Организации Объединенных Наций, 1972 год.

Член (в ранге посла) Гайанско-венесуэльской смешанной комиссии по пограничным вопросам, 1966-1970 годы.

Член делегации Гайаны на многих международных переговорах и конференциях (1962-1987 годы), включая:

Конференцию Организации Объединенных Наций по вопросу о правопреемстве государств в отношении договоров, Вена.

Конференции глав правительств стран Содружества в Лусаке (1979 год), Мельбурне (1981 год), Дели (1983 год), Нассау (1985 год) и Ванкувере (1987 год).

Встречу на высшем уровне Север-Юг в Канкуне (1981 год).

Генеральную Ассамблею Организации американских государств, Сент-Люсия, декабрь 1981 года.

Совещания министров иностранных дел неприсоединившихся стран в Джорджтауне (1972 год) и Дели (1981 год).

Совещание Координационного бюро Движения неприсоединившихся стран, Алжир, 1981 год.

Конференцию глав государств и правительств неприсоединившихся стран, Дели (1983 год).

Конференции глав правительств Содружества карибских государств в Очо-Риос (1982 год), Порт-оф-Спейне (1983 год), Нассау (1984 год), Джорджтауне (1986 год) и Сент-Люсии (1987 год).

Совещания министров юстиции стран Содружества в Лагосе (1975 год), Барбадосе (1980 год), Шри-Ланке (1983 год) и Хараре (1986 год).

Конференцию Содружества по проблемам права, Гонконг (1983 год).

Членство в организациях

Член (до того, как он стал судьей) Ассоциации адвокатов Гайаны, которая в свою очередь является членом Организации ассоциаций адвокатов Содружества карибских государств.

Член правления Гайанского университета, 1963–1965 годы.

Член Совета юридического образования Содружества карибских государств, 1973–1987 годы.

Член Ассоциации адвокатов стран Содружества (1983 год).

Почетный член Американского общества международного права (президент, «Джессап интернэшнл ло мут корт», Вашингтон, 1991 год).

Сотрудник штаб-квартиры, Ассоциация международного права.

Член Института международного права (первый вице-председатель 1999–2001 годы).

Член Французского общества международного права.

Ассоциированный член Международной академии компаративного права.

Член Консультативного совета, Африканское общество международного и компаративного права.

Почетный пожизненный член Индийского общества международного права.

Член Консультативного совета, «Юропиэн джорнэл оф интернэшнл ло».

Член коллегии выборщиков профессорского состава Уивелского института международного права, Кембриджский университет (1994–1998 годы).

Член, Haut comité de Patronage, Euxodie (Aide internationale aux universités ACP).

Книги

The Legal System of Guyana (Georgetown, 1973).

Constitutional Development in Guyana, 1621-1978 (Georgetown, 1978).

Precedent in the World Court, Hersch Luaterpacht Memorial Lectures (Cambridge University Press, 1996).

Публикации

The Role of the Lawyer in Developing Guyana (Georgetown, 1974).

Towards Industrial Justice in Guyana (Georgetown, 1974).

«Law Reform in Guyana», Guyana Bar Association Review, December 1981.

«Refresher Courses: Compulsory or Optional?» Proceedings of the Commonwealth Law Conference, Hong Kong, September 1983.

«Slavery and Historiographical Rectification», in Proceedings of the International Round Table to Commemorate the 150th Anniversary of the Abolition of Slavery in the Anglophone Caribbean, published by the Guyana Commemoration Committee with the assistance of UNESCO, 1985.

«The ICJ: First Impressions», Address, Research Centre for International Law, University of Cambridge, February 1991.

«The ICJ: An End to Underemployment», Proceedings of the American Society of International Law, April 1991.

«The ICJ: The Integrity of an Idea», in International Law in Transition, Essays in Memory of Judge Nagendra Singh, 1992, p. 341.

«The ICJ: The Road to Universality», Address, Council of Legal Education of the Commonwealth Caribbean, Trinidad and Tobago, 21 February 1992.

«The International Court of Justice: The View from the West Indies», Address, Law Association of Trinidad and Tobago, 5 December 1992.

«Developing Countries and the Idea of International Law», in Essays in Honour of Wang Tieya (ed. R.St.J. Macdonald), 1993, p. 72.

«Municipal Law Reasoning in International Law», in Vaughan Lowe and Malgosia Fitzmaurice (eds.), *Fifty Years of the International Court of Justice*, (Cambridge, 1996), pp. 90-103.

«The International Court of Justice: Image, Mission, Mandate», The First Taslim Elias Memorial Lecture, Nigerian Society of International Law, 19 May 1994.

«The Hersch Lauterpacht Memorial Lectures», Cambridge University, November 1994.

«The World Court at the Turn of the Century», in A.S. Miller, D. Rai and J.T. Thuránszky (eds.), *The International Court of Justice: Its Future Role After Fifty Years* (The Hague, 1996), pp. 3-29.

«The Evolution of the Global Legal Framework», in Boutros Boutros-Ghali, *Amicorum Discipulorumque Liber* (Brussels, 1998), Vol. 1, pp. 701-724.

Note on Third Party Intervention in International Litigation, *Annuaire de l'Institut de droit international*, Session de Berlin, Vol. 68-I, 1999 (Paris, 1999), pp. 229-239.

«Duress in International Humanitarian Law», in *Liber Amicorum*, José Maria Ruda (Kluwer, 2000), pp. 563-574.

Индивидуальные мнения (к решениям Международного Суда)

Ряд мнений (в дополнение к участию во всех решениях).

Индивидуальные мнения (к решениям Международного уголовного трибунала по бывшей Югославии)

Ряд мнений (в дополнение к участию в целом ряде решений).

Национальные награды

Орден «За выдающиеся заслуги» (1988 год) (высшая награда).

Орден «Рорайма» (1980 год) (вторая по значению награда).

Корона чести «Касике» (1970 год) (третья по значению награда).

Деметракис Стилианидес (Кипр)

Дата рождения: 1 марта 1927 года.

Звание: Барристер в «Миддл темпл».

Опыт работы: Член коллегии с 1950 года по 1965 год. Назначен судьей 1 января 1986 года. Занял должность судьи Верховного суда в 1981 году и был назначен председателем Верховного суда в 1994 году. Ушел на пенсию в 1995 году.

Другая соответствующая информация: Член Европейского комитета по предупреждению пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания Совета Европы с 1995 года по 1999 год. Принимал участие в работе конференций, комитетов и т.д. по проблемам преступности и другим вопросам в рамках Европейской конвенции по правам человека. Принимал участие в совещаниях конституционных судов и верховных административных судов.

Кристер Телин (Швеция)

Дата рождения: 8 декабря 1947 года.

Образование

Лундский университет, Швеция, кандидат юридических наук, август 1967 года–июнь 1972 года.

Юридический факультет Гарвардского университета, Кембридж, штат Массачусетс, Соединенные Штаты Америки, магистр права: право международных организаций, компаративное конституционное право и международное процессуальное право, июль 1975 года–июнь 1976 года.

Знание языков

Шведский, английский (отличное).

Немецкий, французский (хорошее).

Членство в профессиональных органах: Шведская ассоциация судей, Шведское общество судебных исследований (Председатель, 1992–1998 годы), Шведский хельсинкский комитет, Международная комиссия юристов и «Эмнисти Интернэшнл».

Прочий опыт: Профессиональная судебная деятельность и государственная служба, включая старшие руководящие должности, с 1972 года по настоящее время. Советник по гуманитарному праву при Командующем Южным военным округом Швеции (1986–1991 годы).

Занимаемая должность: Главный апелляционный судья (в отпуске) в Апелляционном суде Скании, Мальмё, Швеция, Генеральный директор Независимой комиссии по средствам массовой информации в Боснии и Герцеговине (см. www.imcbih.org), Председатель Группы Независимой комиссии по средствам массовой информации (НКСМИ) по обеспечению выполнения; Председатель Балканской инициативы (Рабочий стол II) Союза о стабильности.

Квалификация: Судья Верховного суда с опытом работы в области международного процессуального права, гуманитарного права и конституционного права. Опыт работы на Балканах, главным образом в Боснии и Герцеговине, с 1997 года.

Опыт профессиональной работы

*Дата: с (месяц/год)
по (месяц/год)*

Июль 1998 года–
настоящее время

Генеральный директор НКСМИ, Верховного органа по регулированию радиовещания в Боснии и Герцеговине; Главный административный сотрудник, отвечающий за учреждение и функционирование местного регулирующего органа в Боснии и Герцеговине после подписания Дейтонского соглашения.

Дата: с (месяц/год)
по (месяц/год)

Июль 1998 года–
настоящее время

Сараево

Председатель Группы НКСМИ по обеспечению выполнения; урегулирование споров, функции суда первой инстанции в Боснии и Герцеговине.

Октябрь 1991 года–
1997 год

Министерство юстиции, Швеция; заместитель министра юстиции (1991–1994 годы), председатель Комиссии права (1995–1997 годы).

1984 год–
настоящее время

Младший апелляционный судья (1984–1989 годы), апелляционный судья (1990–1997 годы), главный апелляционный судья (1998 год–настоящее время).

Публикации: *Swedish Code of Judicial Procedure* (соавтор), *Comparative Criminal Law Project*, New York University School of Law 1976. Многочисленные статьи и доклады по праву информационных технологий, гуманитарному праву и конституционному праву в шведских юридических периодических изданиях и в других публикациях. Книга (выходит в свет): *Sverige som rättsstat* («Швеция и господство права»).

Хобби: история, теннис и бег на длинные дистанции (участие в десяти марафонах, 1990–1999 годы).

Владимир Василенко (Украина)

Дата и место рождения: 16 января 1937 года, Киев.

Образование, ученые степени, звания и ранги

1944–1954 годы	средняя школа им. В. Белинского, Киев.
1954–1959 годы	юридический факультет Национального университета им. Тараса Шевченко, Киев.
1957–1959 годы	секция английского языка, Курсы иностранных языков министерства просвещения Украины, Киев.
1959–1961 годы	секция французского языка, Курсы иностранных языков министерства просвещения Украины, Киев.
1961–1964 годы	аспирантура и защита диссертации в области международного публичного права, Национальный университет им. Тараса Шевченко, Киев, присвоена ученая степень кандидата юридических наук.
1976–1977 годы	докторантура и защита диссертации в области международного публичного права, Национальный университет им. Тараса Шевченко, Киев, присвоена ученая степень доктора юридических наук.
1978 год	профессор, доктор юридических наук.
1992 год	Чрезвычайный и Полномочный Посол Украины.
1995 год	Заслуженный юрист Украины.
1997 год	награжден президентом Украины орденом Знак почета третьей степени.

Профессиональная деятельность

Судебная деятельность

1958–1959 годы	стажировка в судах Шевченковского и Радянского районов Киева.
----------------	---

Несудебная юридическая деятельность

1964–1993 годы	чтение лекций по международному публичному праву и праву международных организаций на юридическом факультете и в Институте международных отношений международного права, Национальный университет им. Тараса Шевченко, Киев.
1972–1993 годы	юридический советник министерства иностранных дел Украины.
1991–1993 годы	старший юридический советник Верховной рады (парламента) Украины.

Прочая профессиональная деятельность

1972 год	член делегации Украины в Комитете по морскому дну Организации Объединенных Наций.
1986 год	глава делегации Украины на Конференции Организации Объединенных Наций по праву договоров между государствами и международными организациями и между международными организациями.
1987 год	представитель Украины на Международной конференции по борьбе с незаконными актами, направленными против безопасности морского судоходства (заместитель Председателя Конференции).
1993–1995 годы	Чрезвычайный и Полномочный Посол Украины в Королевстве Бельгия, Королевстве Нидерландов, Великом Герцогстве Люксембург. Постоянный представитель Украины в Европейском союзе и Совете североатлантического сотрудничества.
1995–1998 годы	Посол по особым поручениям министерства иностранных дел Украины.
1998 год– настоящее время	Чрезвычайный и Полномочный Посол Украины в Соединенном Королевстве Великобритании и Северной Ирландии (со 2 марта 1998 года). Чрезвычайный и Полномочный Посол Украины в Ирландии (с 24 сентября 1998 года, по совместительству). Постоянный представитель Украины при Международной морской организации (с 29 июня 1999 года).

Деятельность и опыт в области прав человека

1964–1993 годы	читал лекции по стандартам в области прав человека и международному гуманитарному праву на юридическом факультете Института международных отношений и международного права, Национальный университет им. Тараса Шевченко, Киев.
1989 год	член редакционного комитета первого съезда Народно-демократического движения Украины (Рух), ответственный за подготовку главы о правах человека программы Руха.
1989–1991 годы	представитель Украины в Комиссии по правам человека Организации Объединенных Наций. Глава делегации Украины на сорок пятой–сорок седьмой сессиях Комиссии по правам человека Организации Объединенных Наций.
1990–1991 годы	председатель Группы трех Комиссии по правам человека, учрежденной в соответствии с Конвенцией Организации

	Объединенных Наций о пресечении преступления апартеида и наказании за него.
1991–1993 годы	член Конституционной комиссии Верховной Рады (парламента) Украины, сопредседатель Рабочей группы Конституционной комиссии по разработке главы «Права и свободы человека и гражданина» для конституции Украины.
1996–1998 годы	представитель Украины в Комиссии по правам человека Организации Объединенных Наций. Глава делегации Украины на пятьдесят второй–пятьдесят четвертой сессиях Комиссии по правам человека Организации Объединенных Наций.
1991 год, 1996 год	заместитель Председателя сорок седьмой и пятьдесят второй сессий Комиссии по правам человека Организации Объединенных Наций.
1964 год– настоящее время	участник целого ряда национальных и международных конференций, семинаров и практикумов по правам человека, в частности по вопросам, связанным с осуществлением Пактов о правах человека Организации Объединенных Наций и Европейской конвенции о правах человека, а также сближением украинского законодательства со стандартами Совета Европы.

Общественная деятельность

1989–1991 годы	член Большого совета Народно-демократического движения Украины (Рух).
----------------	---

Прочая деятельность

1972–1992 годы	член ученого совета, Институт международных отношений и международного права, Национальный университет им. Тараса Шевченко, Киев.
1985–1989 годы	член редакторского совета <i>Советского ежегодника международного права</i> .
1989–1993 годы, 1995–1998 годы	член наблюдательного совета Украинско-американского фонда возрождения (Фонд Джорджа Сороса), Киев.
1995–1998 годы	член Совета директоров Ассоциации украинских юристов.
1994 год– настоящее время	член Всемирного конгресса украинских юристов.
1998 год– настоящее время	член Британско-украинского фонда права.

Публикации и иные работы

1971 год	Международное право (учебник; заместитель главного редактора и соавтор), издательство «Выща школа», Киев.
1976 год	Ответственность государств за международное правонарушение (монография), издательство «Выща школа», Киев.
1982 год	Санкции в международном праве (монография), издательство «Выща школа», Киев.
1985 год	Правовые аспекты участия Украинской ССР в международных отношениях (монография), издательство «Политвыдав», Киев.
1986 год	Механизмы защиты международного правопорядка (монография, соавтор), издательство университета Брно, Брно.
1988 год	Основы международного права (монография), издательство «Выща школа», Киев.

Опубликовано свыше 70 статей по международному публичному праву и конституционной защите прав человека.

Знание языков

Родной язык:	украинский.
Другие языки:	английский, польский, русский, французский.

Карам Чанд Вохра (Малайзия)

Место и дата рождения: Мелака, Малайзия, 5 января 1937 года.

Занимаемая должность: судья и руководитель Отдела по вопросам апелляций и специальных полномочий, Высокий суд, Куала-Лумпур.

Предыдущие должности в судебных органах

Назначен судьей Высокого суда, Малайзия, 1 февраля 1986 года.

Судья, Высокий суд (отделение уголовного права), Куала-Лумпур (1 февраля 1986 года–31 декабря 1988 года).

Судья Высокого суда Темерлоха (вопросы компенсации) (1 февраля 1986 года–31 декабря 1988 года).

Судья, Высокий суд, Алор-Сетар (1 января 1989 года–31 декабря 1993 года).

Судья, Высокий суд, Шах-Алам (1 января 1994 года–31 октября 1994 года).

Судья, руководитель отделения по гражданским делам, Высокий суд, Куала-Лумпур (1 ноября 1994 года–15 октября 1995 года).

Судья, руководитель отделения по уголовным делам, Высокий суд, Куала-Лумпур (16 октября 1995 года–31 октября 1998 года).

Высшее образование и профессиональная подготовка

Бакалавр права (с отличием), Сингапур, 1964 год.

Магистр права, международное и компаративное право (с отличием), Брюссельский университет Врие, 1974 год (стипендия правительства Бельгии).

Принят в адвокатуру штата Малайя в 1964 году и работал адвокатом и солиситором в компании «Аруланандон и ко.» в Ипохе до 30 сентября 1965 года.

Участвовал в Семинаре по международному праву в Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве, стипендия правительства Голландии, 1974 год.

Участвовал в учебной сессии Гаагской академии международного права, 1974 год.

Опыт преподавательской работы

Читал лекции по вопросу об издержках в 1970 году в рамках курса для аспирантов, Университет Малайи.

Читал лекции в Королевском таможенном колледже в Мелаке по таможенному и акцизному праву.

Читал лекции гражданским служащим в Колледже гражданской службы Национального института государственного управления (НИГУ) по финансовому праву.

Читал лекции сотрудникам Королевского таможенного департамента по некоторым аспектам гражданского процессуального права.

Награды

К.М.Н., 1976 год (от Федерации).

J.M.N., 1991 год (штат Кедах).

D.S.D.K., 1991 год (штат Кедах).

Предыдущие должности*Магистратские органы и прокуратура*

Окружной магистрат, Буттервос, территориальный охват — Буттервос, Букит Мертаджам и Нибонг Тебаль (1 октября 1965 года — 31 января 1968 года).

Исполняющий обязанности председателя, суд общих сессий, Буттервос (1 мая 1967 года — 31 января 1968 года).

Магистрат, Алор-Сетар, территориальный охват — Алор-Сетар, Гурун, Сик и Ян (1 февраля 1968 года — 30 ноября 1968 года).

Заместитель государственного обвинителя, Кедах, территориальный охват — Кедах и Перлис (1 декабря 1968 года — 31 декабря 1968 года).

Заместитель государственного обвинителя, Пинанг (1 января 1969 года — 31 мая 1969 года).

Председатель, суд общих сессий, Кланг, территориальный охват — Кланг, Куала-Селангор и Бантинг (1 июня 1969 года — 30 сентября 1969 года).

Председатель, суд общих сессий, Куала-Лумпур (1 октября 1969 года — 31 декабря 1969 года).

Исполняющий обязанности старшего председателя, суд общих сессий, Куала-Лумпур (17 ноября 1969 года — 31 декабря 1969 года).

Старший помощник секретаря, Высокий суд, Куала-Лумпур (1 января 1970 года — 31 июля 1970 года).

Работа в консультативных и редакционных органах

Юрисконсульт и заместитель государственного обвинителя, Королевский таможенный и акцизный департамент, после окончания аспирантуры в Брюсселе (один год) (1 августа 1970 года — 13 октября 1974 года).

Юрисконсульт, министерство сырьевой промышленности (14 октября 1974 года — 31 октября 1976 года).

Солиситор казначейства, министерство финансов (1 ноября 1976 года — 31 ноября 1980 года).

Начальник консультативного отдела, Управление генерального атторнея (1 декабря 1980 года — 31 января 1986 года).

Исполняющий обязанности составителя парламентских законопроектов (30 июля 1984 года — 15 сентября 1984 года).

Участие в переговорах и конференциях

Участвовал в различных переговорах о ссудах со Всемирным банком в Вашингтоне и Азиатским банком развития в Маниле и Кувейтским фондом в Кувейте, а также о займах в Японии, Швейцарии и Нидерландах.

Участвовал в нескольких заседаниях третьей Конференции Организации Объединенных Наций по морскому праву в составе делегации Малайзии в Нью-Йорке и Женеве и работал в Первом комитете и Группе 77.

Участвовал в переговорах, связанных с пятым соглашением по олову (Женева и Лондон), Ассоциацией стран-производителей натурального каучука (Куала-Лумпур и Джакарта) и другими соглашениями по сырьевым товарам.

Участвовал в составлении текста международного соглашения по натуральному каучуку о стабилизации цен для Джакартского совещания (1977 год).

Председатель Дисциплинарного комитета, четвертый Международный совет по олову, расследование действий управляющего буферными запасами (Женева и Лондон).

Участвовал вместе с Генеральным атторнеем в различных заседаниях Афро-азиатского консультативно-правового комитета (Шри-Ланка, Куала-Лумпур и Токио).

Участвовал в заседании Группы экспертов по вопросу о порядке конфискации прибылей и поступлений от торговли наркотиками в Вене в ноябре 1984 года в качестве эксперта от Малайзии по приглашению Организации Объединенных Наций для составления «Доклада второго заседания Группы экспертов по вопросу о конфискации наркотиков».

Участвовал в тридцать первой сессии Комиссии по наркотическим средствам в Вене в феврале 1985 года в качестве члена делегации Малайзии.

Участвовал в Азиатском правовом семинаре по вопросу о перспективах учреждения межправительственной комиссии по правам человека в южной части Тихого океана в Фиджи вместе с Генеральным атторнеем (апрель 1985 года).

Участвовал в одиннадцатой Конференции Ассоциации магистратов и судей Содружества, проводимой раз в три года, Кейптаун, Южная Африка (25 октября 1997 года — 1 ноября 1997 года).

Выполнение функций представителя Генерального атторнея в правительственных комитетах и других органах до назначения на должность судьи Высокого суда

Комитет по борьбе с наркотиками, Совет национальной безопасности.

Правительственный комитет по основным товарам.

Постоянный комитет, Совет по аттестации сотрудников государственных служб.

Комитет по изучению вопроса о повышении в должности на государственной службе.

Автодорожное управление, Малайзия.

Другие организации

Член Аттестационного совета, учрежденного в соответствии с Законом 1976 года о юристах (1981–1983 годы).

Член Консультативного совета Специального курса и экзамена на получение диплома юриста (1993–1986 годы).

Председатель, Ассоциация родителей и учителей, средняя школа при монастыре Букит Нанас, Куала-Лумпур (1994–1997 годы).

Член Совета управляющих, средняя школа монастыря Букин Нанас, Куала-Лумпур.

Внештатный экзаменатор, юридический факультет, Университет Малайи.

Подготовленные доклады

Управление государственными финансовыми ресурсами в Малайзии: Конституционное право и другие правовые аспекты: Доклад о семинарах, касающихся управления финансами, старшее правительственное должностное лицо (INTAN), стр. 109.

Конфискация доходов и поступлений от торговли наркотиками: идеи о будущих действиях в Малайзии, *Бюллетень по вопросу о наркотиках*, том XXXVI, № 4, стр. 31.

Судебные решения

В нескольких юридических журналах (*Малазийский юридический журнал*, *Журнал современного права* и *Все малазийские сборники судебных решений*) опубликовано несколько сотен решений, из которых более 200 решений связаны с разными аспектами права; вынесены в бытность судьей Высокого суда или кооптированным членом Апелляционного суда.
